

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 19 de septiembre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.202

El nuevo comité ejecutivo está integrado por numerosos alcaldes de la provincia

Hernández Escorial seguirá siendo presidente provincial del P P

El senador Pedro Antonio Hernández Escorial seguirá siendo, con toda probabilidad, el presidente del Partido Popular (PP) de Segovia que, esta tarde, celebra su cuarto congreso provincial con la presencia del secretario general nacional, Álvarez Cascos.

Hernández Escorial, que en la secretaría provincial estará acompañado por el diputado Javier Gómez Darnendrail, llegó ayer a un acuerdo con el sector de los renovadores, representado por los senadores Clemente Sanz Blanco y Jaime Rodríguez, entre otros.

No obstante, en caso de haber dos listas, lo que parece poco probable, Hernández Escorial está seguro que será "un ganador claro" y asegura que, de los 576 compromisarios, hay una proporción de cuatro a uno a su favor.

En unas declaraciones a este periódico, el presidente del PP dijo anoche que "si al final vamos todos juntos, no hay nin-



Hernández Escorial está seguro de su victoria, si hay dos listas.

PEÑALOSA

gún derrotado. Respeto todas las opiniones, pero pedir la renovación en un partido que ha tenido unos resultados tan es-

pectaculares..."

En la lista del comité ejecutivo aparecen numerosos alcaldes y concejales de ayunta-

mientos de la provincia, así como la de otros cargos electos y parlamentarios nacionales y regionales. (Pág. 3)

La Cámara de Comercio, a favor de la nueva ley

El presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Octaviano Palomo, ha valorado muy positivamente el Proyecto de Ley Básica de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación que el pasado día 11 fue remitido por el Gobierno a las Cortes.

En declaraciones a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Octaviano Palomo ha manifestado que el proyecto "consolida la naturaleza y las funciones que las cámaras españolas han venido ejerciendo y potencia su línea de convergencia con el sistema continental de cámaras que prevalece en los países miembros de la CE".

Si en el lado negativo de la balanza habría que poner la drástica reducción de las cuotas que el proyecto de ley contempla —una disminución del cincuenta por ciento en un plazo de cinco años— el presidente de la Cámara de Segovia se muestra optimista en que durante el trámite parlamentario esta reducción se suavice.

En cualquier caso, la institución cameral segoviana se verá beneficiada al haber aumentado la cuota mínima por uno de los conceptos tributarios. (Pág. 5)

La Segoviana buscará ante el Burgalés, actual líder, su segundo triunfo liguero

La Gimnástica Segoviana tratará de sumar mañana su segundo triunfo liguero ante el actual líder de este grupo VIII de la Tercera División, el Atlético Burgalés.

Arturo García Alvarado, entrenador local, no podrá contar para el citado encuentro ni con el madrileño David, con problemas musculares, ni con Alvaro, que ha sido sancionado con tres encuentros. El partido, que se jugará en el estadio municipal de "La Albuera", dará comienzo a las 18.00 horas.

Por su parte, el C.D. La Granja debutará, este fin de semana, en casa, dentro de la Primera Regional Preferente, ante el Velilla palentino.

También, presentación ligue-

ra ante su afición de Caja Segovia, que, un año más, estará inmersa en la competición de la Primera División Femenina de baloncesto. En este caso, visitará el "Pedro Delgado" la ex-selección española, el Banco Exterior.

Asimismo, Caja Segovia de fútbol sala comienza este domingo la temporada oficial. Los pupilos de Jesús Mateos, el nuevo preparador del equipo, se desplazarán a tierras madrileñas para medirse al Algón, en la primera jornada del sexto grupo de la Copa del Rey. Los segovianos deberán luchar, además, por su clasificación a la segunda fase con el Garvey Jerez y el Barcelona.

(Págs. 15 y 16)

AL DIA

5 El Plan de Transportes favorecerá la creación de cooperativas.

10 Hacienda devolverá 47.000 millones en Castilla y León.

13 Calma en los mercados europeos a la espera del referéndum francés sobre Maastricht.

14 Las tropas bosnias liberan la ciudad de Gorazde.



El sector de la construcción puede iniciar una recesión.

PEÑALOSA

La vivienda en Segovia, entre las más caras de España

La vivienda en la capital segoviana se encuentra entre las más caras de todo el país, tanto en lo que se refiere a la venta como a los alquileres. Algunos pisos ubicados en lugares céntricos se han vendido en cerca de 50 millones de pesetas y determinados alquileres rondan las 150.000.

La especulación y la falta de suelo son las principales

causas de esta situación contra la que las autoridades no utilizan todos los medios que tienen a su alcance.

Este bien de primera necesidad, el único sujeto a especulación, se presenta como el mayor problema de las parejas jóvenes o los funcionarios destinados a la ciudad.

(Pág. 4)



ARAÑA
ROPA MODA JOVEN
Se traslada a 1.ª planta
Almacenes HEREDERO

Hitlercitos de a pie

MARTA PADRISA

La prensa comenta estos días los sucesos xenófobos de Rostock: la Policía alemana ha tenido serias dificultades para reducir la fogosa violencia de un numeroso grupo de jóvenes que protestan contra las minorías étnicas instaladas al sur del país. Hasta el canciller de la República se ha visto obligado a intervenir públicamente condenando semejante actitud. Por lo visto las ínfulas racistas nazis no han muerto del todo. De todos modos, el complejo de superioridad étnico no lo monopolizan los arios de la Europa central.

Las repetidas noticias sobre las masacres serbias, con sus connotaciones racistas, nos estremecen, igual que las fotos de los niños somalíes de ojos desorbitados, víctimas del hambre y de la guerra. También las crónicas de travesías infortunadas desde las costas marroquíes hasta la península nos conmueven. Vivimos inmersos en una

cultura que se jacta de defender los derechos humanos — aunque un tanto arbitrariamente, es bien cierto — que ha hecho de la libertad su máximo valor, y semejantes injusticias hieren las sensibilidades más frías.

Sin embargo, sigue asomando en los planteamientos de mucha gente, que se cree atenta a los problemas sociales, un racismo cruel, mil veces denunciado en el cine y en el papel, pero tristemente real en la vida diaria. Los mea culpa, a menudo exagerados, al evocar en estos meses los abusos que sobre los indígenas trajo la conquista de América, esconden en no pocas personas, ciegas para ver la labor de promoción humana que también llevó a cabo España, un fondo de hipocresía. Se defiende a los indios muertos en el siglo XVI, pero no se mueve un dedo por acoger y proteger a los negros y árabes que tratan de poner el pie en nuestra tierra. Se les mira con

una mezcla de recelo, indiferencia y, en ocasiones, hasta con cierto desprecio.

Huyen de la penuria y del hambre. La mayoría son jóvenes y tratan de agarrarse a las faldas de una Europa que se les antoja el paraíso de la abundancia y el confort, a los que también ellos tienen derecho. Pero su tabla de salvación se les vuelve hostil y despiadada: se ven envueltos en la miseria marginal de las grandes ciudades, caen en las redes del narcotráfico, su única posibilidad de subsistencia tantas veces, o son víctimas de una explotación parecida a la que protagonizó con los obreros el tan denunciado liberalismo económico del siglo pasado.

Es cierto que los problemas del tercer mundo no pueden resolverse con éxodos masivos, pero es injusto conformarse con un vago sentimiento de compasión. Las protestas de solidaridad, tan de moda, piden propuestas imaginativas en favor de los marginados.

A menudo uno tropieza con posturas incongruentes: algunos que condenan, por insolidarias, las pretensiones nacionalistas y defienden una España unida y una Europa fuerte, se muestran, a la vez, centinelas implacables de otras fronteras. Olvidan la arbitrariedad que sostiene su "amplitud de miras": tan ridículo y pueblerino es traducir la universalidad en "abrirse" a la comarca, como establecer los límites de su apertura en la región, el país, el continente, la etnia o la lengua. La tierra es de todos. Las fronteras son ficticias y contingentes. Y si es lícito defender las peculiaridades individuales y locales, no es menos legítimo poder escoger el rincón del planeta donde más fácilmente consiga uno salir adelante. No admitirlo es una xenofobia impropia de gente civilizada, sensible a los derechos humanos y solidaria.

SEFARAD

JOSE ANGEL AGEJAS ESTEBAN
Periodista y filósofo

Con gran interés acudí hace unos días a contemplar la exposición que sobre la cultura sefardí, alberga nuestro conocido Torreón de Lozoya. Lo que vi, con independencia del resto de los actos organizados en torno a esta cultura, me sorprendió bastante. Y por ello me siento obligado a hacer algunas reflexiones.

La exposición dista mucho de ser tal. Tiene más de pinturas murales o manifiesto de protesta que de verdadera exposición, o sea, de "poner ante" los demás las riquezas propias de esta cultura. Quien sigue detenidamente los textos escritos en los paneles, aparte de los errores sintácticos y las faltas de ortografía que uno no esperaría encontrar en una "exposición cultural", encuentra notables imprecisiones históricas, así como juicios negativos de valor.

No es de rigor una campaña reivindicativa en contra de la historia. Nadie duda de la enorme riqueza cultural que los judíos aportaron a España. Y por ello choca la ausencia de libros, manuscritos, documentos, estudios artísticos, ... elementos todos ellos que ilustran más que un vídeo de dibujos animados esa riqueza. La influencia de la cábala, por ejemplo, en el Siglo de Oro español, y en concreto en la construcción del catolicísimo Monasterio de El Escorial es tan notoria, que una alusión más explícita a estos hechos, ayudaría a los asistentes a descubrir la influencia del pensamiento hebreo en el acervo cultural español.

Se confunde Sefarad, con Israel y con pueblo judío. Y el resultado es propio del profeta bíblico Jeremías. Lamentarse por lo mal que se les ha tratado a

lo largo de la historia, es un recurso estéril y sombrío. Repetir ese sermón por doquier que van "exponiendo" su patrimonio cultural aburre y desfigura su verdadera riqueza. Quien haya visitado el Pabellón de Israel en la Expo de Sevilla lo puede corroborar.

La historia, y dejamos de lado los juicios de valor, se ha escrito con una serie de hechos, que están ahí, a veces muy a nuestro pesar. Pero no olvidemos que quienes reclaman aquí sus casas están ocupando territorios palestinos para establecerse, y mantienen por la fuerza su particular orden en el Medio Oriente; que, como decía recientemente un famoso articulista, el sionismo resalta en Jerusalén por su carácter soberbio y dominante sobre el islamismo y el cristianismo, tras ocupar militarmente plazas musulmanas, y expulsar palestinos a golpe de excavadora. Jerusalén no es hoy, por desgracia, ejemplo de armonía, como lo fue Toledo.

Por otro lado, me duele, como católico, leer algunas afirmaciones en torno a la Inquisición y al tristemente conocido Torquemada, que no superan el mísmo rigor histórico. No es el momento de entrar a depurar la "Leyenda Negra", ni de negar hechos documentados. Pero sí de no aceptar la difamación y el desprecio sistemáticos. Torquemada no mató judíos "a golpe de crucifijo". Ya sabemos la utilización política del tribunal inquisitorial. Al igual que a todos los judíos no se les puede decir que mataron a Cristo, se espera por su parte una escritura de la historia menos apasionada y más respetuosa. ¿O en la historia sólo ha habido errores de una parte? El victimismo no es buen criterio hermenéutico.

PREMIOS ECO-91

"por el compromiso ambiental"

ECO - Corporación local
ECO - Veterano
ECO - Empresario
ECO - Agricultor
ECO - Comunidad Escolar
ECO - Periodista

INFORMATE EN EL SERVICIO TERRITORIAL DE
MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO
HASTA EL PROXIMO 30 DE SEPTIEMBRE
EN SEGOVIA:

Santa Catalina, 15
Telf. 911-41 72 52



Junta de
Castilla y León
Consejería de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

SE VENDE O ALQUILA

Nave de 800 m², 6,5 m. altura, 15.000 m². de terreno aproximado en Hontoria. Llamar de 12 a 15 horas y de 17 a 20 horas, de lunes a viernes. Teléfono 42 25 97.

Residencial Los Linares

En SAN CRISTOBAL, urbanización privada con piscina. VENTA 2.ª FASE. Pisos de 3 dormitorios, 2 baños, cocina con tendedero y salón, calefacción individual. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO. Información en obra y al teléfono 442064.

AYUDA URGENTE A SARAJEVO Y BOSNIA



CUENTA N.º: 10.747-30 — BANCO CENTRAL HISPANO. O.P. TOLEDO

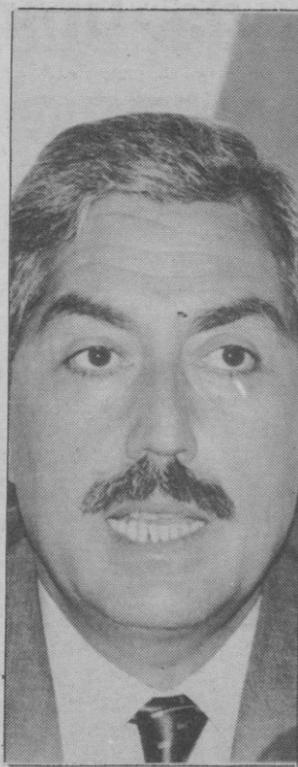
TELEFONO: (925) 21 53 51

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Toledo y Asociación Solidaridad Hispano-Bosnia

DEBATE EN EL P.P.



Pedro Antonio Hernández Escorial, en el centro, negoció ayer con Sanz Blanco y Jaime Rodríguez.



Javier Gómez Damendrail.

Si no hay sorpresas de última hora, sólo habrá una lista negociada con algunos "renovadores"

Pedro Hernández Escorial repetirá en la presidencia del PP tras el congreso de hoy

El senador Pedro Antonio Hernández Escorial continuará de presidente del Partido Popular (PP) de Segovia, cargo que ocupa desde 1977, al encabezar la que será previsiblemente única lista que se presente en el cuarto congreso provincial del

partido, que se celebra esta tarde en el hotel Puerta de Segovia. Hasta última hora de ayer, Hernández Escorial negoció la candidatura con algunos "renovadores", como sus compañeros del Senado, Clemente Sanz Blanco y Jaime Rodríguez.

AURELIO MARTIN

En la secretaría provincial repetirá también el diputado Javier Gómez Damendrail, cuya presencia en la lista no era compartida por el otro sector del partido, donde se habían alineado varios parlamentarios nacionales y regionales que, como Loyola de Palacio, eran partidarios de una renovación, pasando también por la cabeza del actual presidente.

Con la seguridad de que, si hay dos listas, ganará la suya, Hernández Escorial negoció ayer una candidatura de consenso con los senadores Clemente Sanz Blanco y Jaime Rodríguez, con quienes les une una buena relación y "son idóneos para suavizar las diferentes corrientes", según dijo a este periódico.

En unas declaraciones realizadas anoche a menos de 24 horas del congreso, Hernández Escorial aseguró que "han imperado los intereses del partido, como es lógico".

"En un partido como el de Segovia —añadió—, donde ha habido unos resultados espectaculares en las últimas elecciones autonómicas y municipales y personas con cargos, muy conocidas, que venían de otros partidos como la antigua UCD, el PDP o el CDS, es normal que haya diferentes corrientes de opinión. La labor del presidente la entiendo como de moderador, de lograr una candidatura única y un grupo de trabajo en el cual, aunque haya diferencias políticas, existen cosas que nos unen más que nos separan".

Pregunta.- ¿Piensa que, tras el congreso, se cerrará la crisis del PP segoviano?

Respuesta.- Nos unen más cosas que nos separan. Es normal que siempre haya intenciones de cara a las próximas elecciones generales. Cuando hay un congreso, hay tensiones. Mucha gente aspira, en buena lógica, a formar parte del comité ejecutivo y a tener representación dentro de la junta directiva. El lunes, nos reuniremos todos y las pequeñas diferencias que tenemos entre nosotros quedarán totalmente cubiertas.

P.- ¿Se puede considerar derrotados a quienes pedían la renovación?

R.- Si al final vamos todos juntos no hay ningún derrotado. Lo que está claro es que ha imperado la cordura. Respeto

todas las opiniones, pero pedir renovación en un partido político que ha tenido unos resultados tan espectaculares... Sería muy complicado estar diciendo durante muchos años quiénes son los críticos, los renovadores o los antiguos. Pienso que son temas de una corriente de opinión, pero no le doy más importancia que eso.

P.- El Ayuntamiento ha sido la institución gobernada por el PP donde quizá se hayan dejado traslucir más las diferencias del partido, ¿prevé que acaben los problemas con el congreso?

R.- En el Ayuntamiento hay un tema muy claro. Hay unos concejales que eran de la anterior legislatura, otros nuevos que trajo el actual alcalde. Por edades y el tiempo que se lleva

en el partido, ha habido unas pequeñas tensiones en cuanto a reparto de áreas. Después de este congreso, el Ayuntamiento va a estar más unido que nunca y no espero ninguna crisis.

P.- ¿La posibilidad de que haya dos listas está cerrada?

R.- Estoy hablando horas antes del congreso y parece ser que impera el sentido común. Los estatutos del partido son bien claros, a las siete de la tarde se presentan las candidaturas y nadie puede prever que cuarto de hora antes se pueda presentar una más, que tiene que cumplir que lleve 22 señores al comité ejecutivo y esté avalada por 50 compromisarios.

Espero que no, porque la situación es de sentido común y pienso que sólo habrá una candidatura.

Una proporción de cuatro a uno

A.M.

Hernández Escorial ha estado preparando el congreso conciudadamente durante tres meses, con ayuda de Gómez Damendrail y otros cargos, como el procurador José Carlos Monsalve. Mientras, según fuentes cercanas al actual presidente y candidato, quienes querían desterrarle del cargo han optado por acudir a las direcciones nacional y regional del partido donde han pedido su cabeza, alegando que estaba poco en Segovia y que llevaba muchos años en el cargo.

Sin embargo, en el comité regional se han encontrado con que su secretario regional, Jesús Merino, estaba a favor de la lista de Hernández Escorial.

Éste manifiesta con seguridad que "si hubiera dos candidaturas, que no lo espero ni lo quiero para el partido, que es lo más importante para mí, no me da ningún miedo. Llevo muchos meses trabajando y, si hubiera dos listas, la proporción sería de cuatro a uno a mi favor. La existencia de dos listas no es malo para un partido democrático, pero pienso que

sería un ganador claro".

Haciendo números, de 576 compromisarios, Hernández Escorial considera como "suos" a 350, aparte de los que puedan aportar otros compañeros de lista. Ahora, la situación es poco favorable para personas como Loyola de Palacio, cuya continuidad en las listas del PP de Segovia puede comenzarse a debatir.

También han quedado fuera de la lista los concejales Fuencisla Calleja y Alfonso Estirado, quienes mantenían diferencias con sus compañeros del gobierno municipal.

Alcaldes de la provincia, en el comité ejecutivo

A.M.

Si no se producen cambios de última hora, el nuevo comité ejecutivo del PP de Segovia, presidido por Hernández Escorial con Javier Gómez Damendrail como secretario, estará integrado por los siguientes alcaldes de la provincia: José Antonio Sanz (Cantalejo), Mariano Molinero (Cuéllar), Victoria Avial (Las-tras de Cuéllar), Mariano García (Riaza), Claudio Lázaro (Sacramenia), Pedro Velasco (Turégano), Alfredo de Frutos (Monte-rubio), José Villacorta (Navas de Oro), Santiago Ballo (Maderuelo) y Carlos Delgado (Navas de Oro).

Asimismo, forman la lista los concejales Juan José Sanz (El Espinar), César Lobo (Cabezuela), Felipe Benito (Villacastín), Manuel Moreno (Sauquillo), Carlos Martín y Luciano Sánchez Reus, ex-alcaldes de Navas de Oro y de Segovia, respectivamente. La completan Dolores Loranca, Fuencisla Mínguez, Pedro Cuadrado, José Luis Pascual y José Gil-Vargas, que será el tesorero.

De aprobarse la ponencia de reglamento, quedarán integrados en el ejecutivo, como miembros natos, los parlamentarios nacionales y regionales Loyola de Palacio, Clemente Sanz, Jaime Rodríguez, Víctor Martín, Juana Borrego, José Carlos Monsalve y José Martín Sancho. Además, el alcalde, Ramón Escobar; el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el delegado territorial, Luis Pérez de Cossío y los portavoces del Ayuntamiento, José Ignacio García, y de la Diputación, Javier Santamaría.

El nuevo comité ejecutivo elegirá la semana que viene ocho secretarías de área y dos vicesecretarías que recaerán, previsiblemente, en Luciano Sánchez Reus (electoral) y Jaime Rodríguez (territorial).

1.810 AFILIADOS

El PP de Segovia, saneado económicamente, según fuentes del partido, tenía 1.069 afiliados en el último congreso, celebrado el 27 de febrero de 1988, con 26 alcaldes, 164 concejales, dos senadores, un procurador y tres diputados provinciales.

Hoy, cuenta con 1.810 afiliados, 142 alcaldes, 521 concejales, tres senadores, dos diputados, cuatro procuradores, 13 diputados, la presidencia de la Diputación y la Alcaldía de Segovia.

El congreso, el último de los que se celebran en Castilla y León, será clausurado por Francisco Álvarez Cascos, secretario general nacional, y contará con la presencia del secretario regional, Jesús Merino, y otros presidentes y parlamentarios provinciales. No asistirá el presidente regional, Juan José Lucas, que se encuentra en Francia, y el nacional, José María Aznar.

El mercado de Segovia, tanto de ventas como de alquileres, entre los más caros de todo el país

“La vivienda, único bien de primera necesidad con el que se especula”

El mercado de la vivienda en Segovia está muy por encima de lo que sería normal en una ciudad de sus características. La especulación, la falta de suelo o el desinterés de las autoridades por solucionar este problema son algunas de las claves del gran negocio de los últimos años.

JAVIER AGUIAR

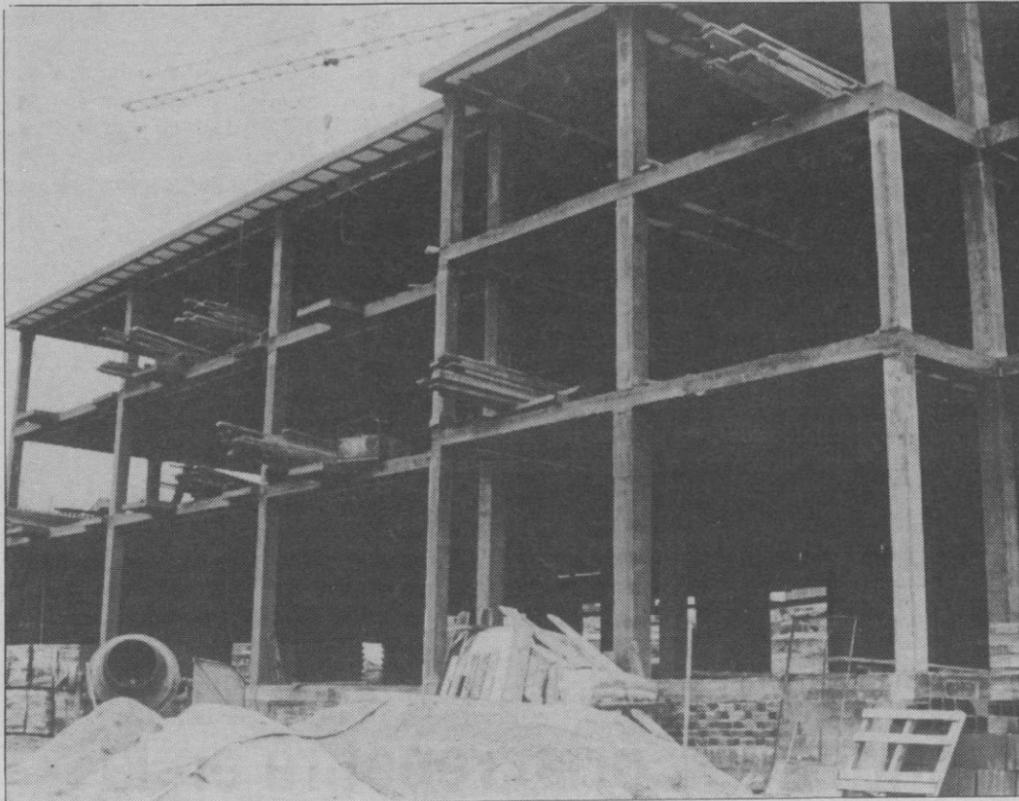
Una vivienda de tipo medio dentro o cerca del casco antiguo puede costar tanto como en un barrio céntrico de Madrid, pero lo que hace años fue una solución, el alquiler, ya ha dejado de serlo. Por menos de 60.000 pesetas al mes es muy difícil encontrar un lugar digno donde residir.

El gerente del Centro de Gestión Catastral, Francisco Javier Latorre Pedret, afirma que “la vivienda es el único bien de primera necesidad con el que se permite especular. El pan, el azúcar o cualquier otro tienen sus precios bajo control, pero en la vivienda se consiente todo”. Latorre entiende que el mercado de la vivienda en Segovia está muy por encima de lo normal y que “faltan decisiones firmes de las autoridades para atajar los precios”.

FALTA SUELO

Según el gerente territorial tan solo hay dos valores que pueden modificar el precio de la vivienda: el suelo y la construcción. “Si el precio de la construcción es similar en Segovia al de otras provincias ha de ser el suelo el causante de la elevación de los precios. El valor del suelo —añade— debería ser más bajo y si no es así, la Junta de Castilla y León y, sobre todo, el Ayuntamiento tendrían que tomar medidas para reducir el precio del suelo, por ejemplo, sacando más suelo edificable al mercado”.

La falta de suelo ha sido siempre una de las claves que ha condicionado el precio de las viviendas en Segovia. La propia ley obliga a los ayuntamientos a invertir en la adquisición



La falta de suelo es uno de los factores que más encarece el precio de las viviendas.

PEÑALOSA

de suelo un porcentaje de sus presupuestos, una norma que, sin embargo, casi nunca se cumple al cien por cien. Aunque Segovia sea una ciudad especial, por el gran valor de su patrimonio histórico artístico, sus zonas de expansión urbanística natural no se han visto afectadas por esta cuestión. El polígono Nueva Segovia, que por problemas económicos se encuentra a caballo entre las administraciones local y regional, tiene suficiente capacidad como para absorber gran parte de la demanda de suelo y a un bajo precio.

Javier Escobar, director de la inmobiliaria Ambito, asegura que la especulación no se limita al suelo sino que abarca todos los aspectos de la construcción. “Se especula con todo, desde el suelo hasta con los materiales, que se compran baratos cuando no hacen falta para utilizarlos después a un precio muy superior”, añade. Escobar, que afirma haber vendido una vivienda en la

zona de Conde Sepúlveda por 46 millones de pesetas, señala que las viviendas más baratas de la ciudad, situadas en lo que podría llamarse extrarradio, cuestan entre los 10 y los 12 millones de pesetas. Una cantidad que, sin embargo, difícilmente pueden afrontar las parejas jóvenes o las personas que ganan un salario medio.

RECESION

Javier Escobar asegura que ha percibido una ligera tendencia a la baja en la venta de locales que entiende pronto afectará también a las viviendas. “El mercado de la construcción —dice— está comenzando a vivir un período de recesión”. Una opinión semejante mantiene el gerente del catastro, Javier Latorre, para quien “la subida de los precios de la vivienda en los últimos años ha sido tan fuerte que en cualquier momento puede darse el descenso. No es normal que el mercado esté tan caro”.

Por su parte, Javier Escobar

considera que la nueva tendencia en el mercado de la construcción se dirige a conseguir precios más bajos, generalmente a costa de los materiales y de la calidad de la vivienda. Alcanzar un coste de entre 80.000 y 100.000 pesetas el metro cuadrado ya es un logro y, sin embargo, si esa vivienda es de tipo medio (3 dormitorios), su precio se acercará a los 12 millones de pesetas.

El problema no afecta sólo a quienes quieren adquirir o alquilar su primera vivienda. Todos los años un gran número de empleados y funcionarios que son destinados a Segovia se encuentran de repente con que su capacidad adquisitiva se ha visto reducida ostensiblemente. Hay que decidirse por una vivienda inferior a la que disfrutaban en otra ciudad o bien reducir los gastos de otros capítulos. En Valencia, por ejemplo, no es difícil encontrar una vivienda media no muy alejada del centro por unas 30.000 pesetas al mes.

Los segovianos de Baracaldo celebran las fiestas de la Fuencisla

A. S.

Desde mañana y hasta el próximo domingo se van a celebrar en el Centro Cultural Segoviano de Baracaldo las fiestas en honor de su patrona la Virgen de la Fuencisla.

Con tal motivo se han organizado numerosas actividades que darán comienzo este domingo a partir de las 19,00 horas, con un pregón que correrá a cargo del alcalde de Segovia, Ramón Escobar.

El lunes se celebrará el “Día de la confraternidad”, durante el cual y también a partir de las 19,00 horas tendrá lugar una animada velada y se ofrecerá a los asistentes una degustación de productos típicos y se podrá ver diferentes vídeos sobre anteriores festejos.

El martes, “Día de la cultura segoviana” los asistentes podrán acudir a una conferencia sobre aspectos de la ciudad de origen, aún sin determinar. En la jornada del miércoles se procederá a realizar un concurso de poesía para los aficionados del centro, tras el cual se ofrecerá un refresco. El jueves, día en que se celebrará la festividad de la patrona, las tortillas serán las protagonistas, ya que se ofrecerá un concurso de este típico plato español.

La jornada del viernes estará dedicada a los pequeños del centro, con una gran función de cine, para al día siguiente disputarse un partido de fútbol entre socios solteros y casados, un campeonato de pelota a mano, y recibimiento de los dulzaineros segovianos desplazados a Baracaldo.

El domingo, será el día grande de las fiestas, que se iniciará con música segoviana, ya que un pasacalles recorrerá las calles del barrio donde está situado el centro, en honor de sus convecinos. Posteriormente a partir de las 11,30, santa misa en honor de la patrona y de los socios fallecidos.

La clausura de la semana cultural correrá a cargo de Mariano Gómez de Caso-Estrada quien disertará sobre el tema “Segovia en diapositivas”.

MASAJISTA

CURSO DE Masaje terapéutico

Si te interesas por una profesión con EL FUTURO EN TUS MANOS...

¡¡Matrícula!!
PLAZAS LIMITADAS
Centro de Enseñanza
HNOS. GARCIA

INFORMATE EN:
C/ San Francisco, 4
Teléfono 43 26 57

AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden a los números siguientes:

N.º Validadora	N.º Secuencia
70.521	44.535

Los concursantes que tuvieran en su poder cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Segovia, a 18 de septiembre de 1992.
EL DELEGADO



Brudisa
Brugarolas Distribución, S.A.
"BRADOL"

BUSCA

DISTRIBUIDOR

Empresa fabricante de lubricantes y productos afines para la Automoción y Hormigón con más de 100 años en el sector busca un distribuidor para la provincia, introducido en el sector de Automoción, gasolineras, talleres, construcción, obras públicas, transportes, etc.

Ofrece amplia gama de productos acreditados y competitivos, formación y apoyo continuado.

Escribir o llamar a:

BRUDISA
Camino de la Riera, 36-44.
Pol. Ind. Cova Solera
08191 RUBI (Barcelona)
Tel. (93) 588-65-18
Preguntar por la Srta. Encarna

AVISO

Boutique

Antojos

Ha recibido ya
todas sus colecciones
OTOÑO/INVIERNO

El nuevo Plan de Transportes promueve las cooperativas

JESUS MARTINEZ CALLE

El programa de medidas para el transporte de mercancías, aprobado por el Gobierno el pasado 30 de julio, prevé la concesión de importantes subvenciones a aquellas nuevas cooperativas de transportistas que se formen.

En un país como España, donde el transporte se encuentra muy atomizado, el Ejecutivo considera necesaria la creación de agrupaciones de este tipo o de sociedades de comercialización, que puedan mantener una posición de paridad con los cargadores. Así, se bonificará durante un año a la gerencia que precisen.

Los 12.000 millones previstos en el nuevo Plan de Transportes irán destinados también a la renovación de la flota y a la construcción de naves, arrendamiento de terrenos y diferentes instalaciones técnicas.

Asimismo, se han establecido cantidades de hasta 500.000 pesetas para aquellos transportistas que, bien por jubilación o enfermedad, renuncian a su tarjeta.

Aunque hasta mediados de octubre no se determinará la fórmula para poder acceder a todas estas subvenciones, sí se pueden ir presentando ya las correspondientes solicitudes.

UN AVAL

En otro orden de cosas, la Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes (ASETRA) ofrece, dentro de una amplia línea de servicios, un aval a todos sus socios para la fianza de 500.000 pesetas que hay que prestar.

Según el presidente de la misma, Ramón Menéndez, la asociación continúa insistiendo ante la Administración para que se agilicen las denuncias contra los piratas, que deben desaparecer totalmente. "Nos molesta —añadió— que por simples infracciones administrativas se pongan sanciones de igual cuantía que a los piratas".

Menéndez se mostró muy satisfecho de que la Administración se haya dado cuenta, por fin, de la inutilidad de la carta de porte. "El Ministerio —dijo— parece dispuesto a confeccionar un nuevo documento de control muy simplificado, que tenga validez entre el transportista y el cargador".

A juicio del presidente de ASETRA, la actual carta de porte no hacía ágil el servicio y sólo servía para denunciar a los vehículos. "Se exigía al conductor ser prácticamente un administrativo, y la carta no era otra cosa que un impuesto más".

Octaviano Palomo valora positivamente el proyecto

La Cámara de Comercio se verá beneficiada con la nueva ley

La drástica reducción de cuotas prevista por el Proyecto de Ley de Cámaras de Comercio no afectará negativamente al presupuesto de la Cámara de Segovia, según afirma su presidente Octaviano Palomo, quien valora positivamente el proyecto.

ANGELICA TANARRO

El presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Octaviano Palomo, ha valorado positivamente el Proyecto de Ley de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España remitido por el Gobierno el pasado día 11 a las Cortes.

Octaviano Palomo considera que este proyecto de ley "consolida la naturaleza y las funciones que las cámaras españolas han venido ejerciendo y potencia su línea de convergencia con el sistema continental de cámaras que prevalece en los países miembros de la CEE".

Sin embargo, en consonancia con la opinión de los titulares de estas instituciones, valora negativamente algunas aspectos del proyecto y en particular la drástica reducción de las cuotas empresariales que el Gobierno se ha comprometido a reducir a la mitad en un plazo de cinco años.

Las empresas están obligadas en la actualidad a contribuir a la financiación de las cámaras con el 1,5 por ciento de su cuota del Impuesto sobre Sociedades, porcentaje que, según el proyecto, se reducirá al 0,75 por ciento en los próximos cinco años.

Las cámaras se financian además con el 0,4 por ciento de la cuota de IRPF de empresarios individuales, que quedará en el 0,2 por ciento y con el 2 por ciento del Impuesto de



Octaviano Palomo.

PEÑALOSA

Actividades Económicas que se mantendrá sin variación.

Aunque el presidente de la Cámara de Segovia se muestra optimista en que durante el trámite parlamentario esta reducción se vea limada, lo cierto es que según los primeros cálculos el presupuesto de la institución cameral segoviana no se verá perjudicado por la nueva ley, sino incluso beneficiada.

"Aunque aún nos faltan datos para saber con exactitud cuál va a ser la repercusión —afirma Octaviano Palomo— creemos que el presupuesto no sólo no se reducirá sino que se verá incrementado en un treinta o treinta y cinco por ciento al incrementarse a mil pesetas la cuota mínima correspondiente al porcentaje sobre el Impuesto de Actividades Económicas, que hasta ahora era de cien pesetas".

DEUDAS

El proyecto de ley mantiene por otra parte la obligatorie-

dad del pago de las cuotas a estas instituciones. La recaudación de los diversos conceptos fijados en el llamado Recurso Cameral Permanente corresponderá a las propias cámaras, tanto en período voluntario como en vía de apremio, y se desarrollará con sujeción a las mismas disposiciones dictadas para aquellos tributos a las que las respectivas exacciones se refieren.

Ello va a suponer en la práctica que cámaras como la de Segovia que vienen arrastrando importantes deudas de algunas empresas puedan ver solucionado este problema.

"En nuestro caso —afirma Octaviano Palomo— podemos destacar que sólo dos empresas de Segovia nos deben unos 120 millones de pesetas y que hasta ahora no se podía recaudar alrededor de un cuarenta por cien de las cuotas. En condiciones normales de recaudación el presupuesto ascendería a unos ochenta millones de pesetas".

Normalidad en las relaciones con la FES

A.T.

Para el presidente de la Cámara de Comercio de Segovia hay otros aspectos destacables en el proyecto de ley que deberá iniciar su trámite parlamentario.

"Es el caso del reforzamiento del papel de las cámaras en temas tan vitales para nuestra economía y nuestras empresas como son la promoción del comercio exterior, la formación profesional y la

gestión de servicios públicos".

El proyecto contempla también la representación directa en el pleno de las cámaras de las organizaciones empresariales en un porcentaje entre el 10 y el 15 por ciento.

Esta cuota no tendrá especiales repercusiones en el pleno de la Cámara de Comercio de Segovia donde además de estar representado el empresario segoviano figuran como "vocales cooperadores"

tanto empresas como personas físicas de peso en el tejido empresarial de la provincia.

Octaviano Palomo ha manifestado que las relaciones de la Cámara con la FES son las normales entre estas instituciones:

"Yo siempre trato de dejar a un lado las cuestiones personales en favor de las instituciones que es donde se benefician los intereses de la colectividad".

El PREC denuncia el corte de tráfico en el Acueducto

A.S.

El Partido Regionalista Castellano (PREC) denuncia, en un comunicado remitido a esta Redacción, el corte de tráfico bajo el Acueducto, así como otras de las medidas adoptadas por la corporación municipal.

"La imagen —aseguran— que ofrece actualmente la ciudad, más que lamentable, es patética y el futuro más que sombrío, es desolador".

Según el PREC, la falta de planificación, es decir, de responsabilidad política, está teniendo unas consecuencias desastrosas para la ciudad y sus habitantes. "Da la impresión —dicen— que se han tomado unas medidas restrictivas y coercitivas antes que unas soluciones pensadas y planificadas de antemano".

Unas actuaciones que, a juicio de la formación regionalista, se notan cada vez más duramente sobre el sector servicios; y comercios y restaurantes (base económica en una ciudad sin industria o en vías de desaparecer) van empobreciéndose irremediablemente.

"El antiestético sistema de glorietas plastificadas bicolor —continúa el Partido Regionalista— ofrece el aspecto de "una ciudad circo" de tercera categoría, donde se han eliminado casi todos los aparcamientos de calzada, de tal manera que el visitante puede llevarse como recuerdo un 'regalo' de la grúa municipal".

La formación castellana cita, como ejemplo del desastre viario, el paseo de Santo Domingo, donde un escalofriante bordillo de unos 20 centímetros de altura ha provocado y provocará accidentes sobre conductores y paseantes inocentes.

Por otro lado, según el PREC, el alcalde, en "un alarde de papantismo provinciano muy típico", dice haberse traído de Alemania un técnico que anuncia el posible derrumbamiento del Acueducto, en contraste con la posición menos alarmista de expertos españoles.

Además de entender que los segovianos deben reaccionar ante todos estos hechos, pues "la resignación es un suicidio cotidiano", pide la agrupación regionalista que se reanude, de nuevo, el tráfico rodado bajo el Acueducto. "Sabemos que habrá que suprimirlo y del todo en un futuro, pero pensando previamente las soluciones y ofreciendo al visitante y al residente mejores servicios, una ciudad limpia y paseable, no coercitiva y sucia".

SE VENDE O ALQUILA

Local comercial en C/ José Zorrilla, esquina a calle Morillo, 132 m² a nivel de calle, 140 m² aproximadamente, planta sótano (3 metros altura comercial unido a planta superior), completo o dividido. Teléfono 422597, de 12 a 15 y de 17 a 20 horas, de lunes a viernes.



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

ESCUELA DE PELUQUERIA Y ESTETICA



HERMANOS GARCIA

CURSO: 92/93

¡ABRE LAS PUERTAS DE TU FUTURO!

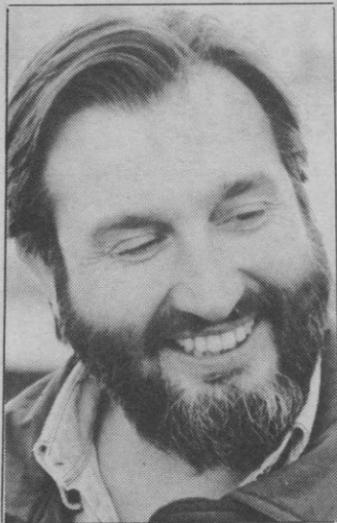
LA METODOLOGIA Y LA TECNICA MAS ACTUALES

¡INFORMATE! SAN FRANCISCO, 4. Telf. 43 26 57
FDEZ. LADREDA, 11. Telf. 43 70 79

PALAZUELOS DE ERESMA



Domingo Asenjo.



Ignacio Tapia.

Polémica sobre los presupuestos

La asociación "El Martinete" denuncia intereses particulares en la postura de Tapia

A.S. La asociación de vecinos "El Martinete" de Palazuelos de Eresma ha hecho público un comunicado en el que denuncia la existencia de intereses particulares en la postura del concejal Independiente, Ignacio Tapia, al respecto de los presupuestos municipales de 1992.

El citado concejal presentó recurso contra el presupuesto, recurso que fue rechazado por un decreto del alcalde, Domingo Asenjo, de IU. Tapia calificó de "antidemocrático" el decreto de la Alcaldía al entender que la resolución del recurso corresponde al pleno municipal.

El comunicado de la asociación "El Martinete", elaborado tras una asamblea de socios celebrada el pasado día 14, señala al respecto de la postura de Ignacio Tapia, que

"sus pretensiones no nos parecen otras (aunque él las disfraza a su manera) que obtener un beneficio a su favor ya que el presupuesto municipal destinado a la adquisición del solar para la construcción del local social se destinaría en los alrededores de la urbanización Parque de Robledo, donde él tiene grandes intereses".

La asociación "El Martinete", que recomienda a Tapia que "se abstenga de hacer manifestaciones que pueden confundir a la opinión pública", señala que está dispuesta a oponerse a "falsas manipulaciones" y a "apoyar cuanto sea preciso a las autoridades en todo lo que redunde en beneficio de la comunidad".

Por último, la asociación indica que con este escrito da por zanjado el asunto y que no está dispuesta a entrar en el juego de futuras respuestas.

BARBOLLA

Se celebró el cuarto premio ciclista para mujeres

J.M. Quince mujeres participaron en la cuarta edición de la competición ciclista que organiza la Asociación de Amas de Casa de la localidad.

Las mujeres efectuaron el mismo recorrido que por la mañana habían recorrido los hombres, en una carrera organizada por el Ayuntamiento.

Las diferencias entre los tiempos de unos y otros participantes fueron mínimas. Así, las primeras mujeres en llegar a la meta invirtieron 20 minutos en correr los diez kilómetros del circuito, apenas un minuto más que el mejor de los hombres.

En la carrera de féminas se establecieron dos categorías: solteras y casadas. En la primera

resultó ganadora Gemma Alonso y en la segunda Purificación Arribas.

En la categorías masculina las categorías se dividieron por edades: hasta 40 años y más de 40 años.

En la primera resultó ganador Raul Estebanz y en la segunda Crispín Estebanz. El participante de más edad contaba con 74 años.

Con independencia de las clasificaciones, todos los participantes, tanto masculinos como femeninos, tuvieron su correspondiente obsequio, como reconocimiento al mérito de haber participado.

Todo transcurrió en el mejor y más sano ambiente festivo.

CUELLAR



Los niños son aupados hasta la carroza.

Más de cuatrocientas personas asisten a diario a la novena

Miles de fieles acudirán mañana a la romería de El Henar

Miles de personas se darán cita mañana en la tradicional romería del santuario de El Henar, que ubicado en el término municipal de Cuéllar, despierta la devoción de numerosos fieles de la provincia de Segovia y la limítrofe —apenas dos kilómetros— de Valladolid.

A.S. Desde las primeras horas de la mañana comienzan las misas en la iglesia "llena de peregrinos llegados a lo largo de toda la noche desde puntos próximos o distantes", afirma el padre carmelita Juan de Dios, prior del santuario. "Los pies y el cuerpo desechos por el esfuerzo pero el corazón rebotante porque han llegado", narra el prior.

A las 12 del mediodía comienza en la explanada la misa solemne en honor de la Virgen de El Henar, siguiendo los textos litúrgicos popios.

Terminada la ceremonia se inicia la tradicional procesión con una carroza adornada con profusión de flores a la que muchos niños, aupados por sus padres, se suben para cumplir así la promesa.

"Los ojos de miles de devotos no se apartan de la cara de la Virgen en medio de rezos cantos, vítores y bailes, hasta que recorrido el trayecto se concluye con el vibrante rezo de la Salve", describe emocionado el padre Juan de Dios.

CULMINACION

La romería de mañana, no será sino la culminación de una devoción proclamada desde el inicio de la novena matutina, que a las 7,45 de la mañana congrega diariamente a unas cuatrocientas personas. "El templo se queda pequeño



Imagen de Nuestra Señora de El Henar.

para acoger cada día a quienes vienen a orar en autobuses, turismos, motos, bicicletas, carretas o andando", declara el prior para quien "lo que más llama la atención es ver esas filas interminables de personas que vienen a pie unos rezando, otros hablando y otros cantando viejas coplas".

ANTORCHAS

Hoy sábado, como preludio

de la importante jornada de mañana y tras la misa vespertina de las 20,30 horas, se celebrará la procesión de las antorchas "que se desarrolla en medio de un impresionante silencio".

En este ambiente "se van desgranando los misterios del Rosario con antorchas encendidas, terminando con el canto de la Salve", concluye el padre Juan de Dios.

Seat Ibiza Friend

Déjate llevar por un amigo de toda la vida. El SEAT IBIZA FRIEND.

Un amigo lo da todo.

En 3 y 5 puertas, con motores de 1.2 y 1.5, también de inyección. Ahora, equipado de serie con todo lo que necesitas. Todo incluido a un precio

de amigo. **cierr** centralizado. Toda la facilidad de un simple giro de llave. **ele** lunas eléctrico.

CON TODO DE SERIE POR SOLO

998.000 PTAS.

Ibiza Friend 1.2, 3 p. Precio final recomendado por el fabricante. (IVA y transporte incluidos).

Máximo confort en un interior con asientos reclinables y apoyacabezas

regulables. **re** visores exteriores regulables interiormente. Para disfrutar cómodamente y con toda

seguridad de una conducción divertida. **cu** revoluciones. Dentro de un completo cuadro de

instrumentos iluminado, con preinstalación de radio incluida. **ta** cubos integrales. En una línea de

reconocido éxito en el mundo. **l** limpia y luneta térmica trasera. Para una más completa y mejor

visibilidad trasera. **Y más** Un amigo

lo da todo. De serie.



SEAT
LA AMBICION DE SUPERARSE

Las ayudas compensatorias de la CE serán menores y se condena a los productores a una renta mínima

El plan de regionalización de cultivos fija unos rendimientos de cereales muy bajos para Segovia

El Ministerio de Agricultura ha presentado ya ante la Comisión Europea su "Plan de Regionalización Productiva de España", en el cual se establecen los rendimientos del cultivo de cereales en las

diferentes comarcas del país, a través de los cuales se fijará la ayuda compensatoria para los productores la próxima campaña, cuando entre en vigor la reforma de la Política Agraria Común (PAC) y se liberalicen los

precios en la CE. Los baremos asignados a las comarcas de la provincia de Segovia son bastante más bajos de lo esperado, lo que en principio supondrá que las subvenciones oficiales serán también menores.

A. S.
Esta provincia cuenta con tres comarcas para las cuales se han fijado estos rendimientos:

—Segovia: 4.000 kilos por hectárea en regadío y 2.000 kilos en secano.

—Sepúlveda: 4.500 kilos por hectárea en regadío y 2.000 kilos en secano.

—Cuéllar: 5.000 kilos por hectárea en regadío y 2.500 kilos en secano.

Estos baremos son inferiores a lo esperado, ya que están incluso por debajo de los fijados este mismo año para el girasol. Agricultura, al parecer, se ha basado en los rendimientos de los últimos años, con unas malas cosechas, y la Administración no ha realizado consulta alguna con los propios productores.

Este plan de regionalización es uno de los elementos fundamentales para el sector agrario, los cereales siguen siendo el cultivo más importante y de ellos depende la supervivencia de miles de familias. A partir de ahora, con la entrada en vigor de la reforma de la PAC, se regirán por el mismo sistema que el girasol en este año. De tal forma que tendrán que esperar bastante más de esas ayudas compensatorias por siembra que concederá la CE que de las propias cosechas, ya que el precio que se pagará al productor quedará en torno a las 13 pesetas por kilo (de acuerdo con la cotización en los mercados internacionales), frente a las 24 pesetas kilo que se han pagado en esta misma campaña. Así, fijar un bajo rendimiento en una



Descienden las subvenciones oficiales.

ARCHIVO

determinada comarca supone "clasificar" a sus productores "de baja renta" y será muy difícil que puedan aumentar los ingresos, aunque la cosecha sea buena, ya que los precios serán muy bajos.

No obstante, estos bajos rendimientos harán que la mayor parte de las explotaciones sean catalogadas de "pequeños agricultores", al no superar su producción estimada (según rendimiento y dimensiones) las 92 toneladas, que es el límite fijado por la CE para obligar a dejar en barbecho el 15 por ciento de la explotación, con el objetivo de reducir los actuales excedentes. En cualquier caso, puede considerarse beneficioso poder mantener la superficie de cultivo, aunque habrá que esperar a saber

las condiciones finales de este programa de abandono para que algunos productores puedan considerar si les puede resultar positivo.

Este sistema para el agricultor no puede considerarse beneficioso, nadie puede estar contento al tener que esperar las ayudas oficiales. Menos aún si de los pagos y la tramitación debe ocuparse una Administración como la española, que por una falta de coordinación entre las autoridades centrales y autonómicas aún no ha logrado hacer llegar a los agricultores y ganaderos en el tiempo preciso muchas de las subvenciones comunitarias ya establecidas.

Así, el Ministerio de Agricultura manifestó que a partir de la primera semana de septiembre

iniciaría el pago del primer plazo (el 50 por ciento) de la ayuda por la siembra del girasol, pero las cantidades efectivamente pagadas son mínimas, aunque se tiene constancia de que el Ministerio de Agricultura ha recibido ya el dinero necesario para efectuar los pagos y existe el peligro de que el Ministerio retenga los fondos para poder favorecerse de los importantes intereses que genera una cantidad tan elevada (30.000 millones), en perjuicio de los productores naturalmente. Estos efectos negativos pueden multiplicarse cuando deba pagar también las ayudas del cereal, que elevarán considerablemente el trabajo, algo para lo que tal vez aún la Administración no esté preparada.

Para poder aprovechar los fondos de la CE

La ganadería extensiva precisa un plan de apoyo específico

Una de las líneas de actuación marcadas en la reforma de la Política Agraria Común (PAC) es el fomento de la ganadería extensiva, para luchar contra los excedentes de carne. Segovia, como una buena parte de Castilla y León, tiene unas condiciones privilegiadas para aprovechar esta coyuntura: cuenta con un medio ambiente adecuado y con una importante tradición en este tipo de explotaciones. Sin embargo, este nuevo fomento de la extensificación no puede significar una simple vuelta al pasado, hay que crear una ganadería extensiva moderna y hacerle un sitio en el mercado actual de las carnes, para lo cual es necesario el apoyo decidido del Gobierno autonómico, que debe crear las condiciones adecuadas para

poder aprovechar los fondos comunitarios que deben establecerse en los próximos años para este tipo de explotaciones.

Una explotación moderna debe gozar de unas infraestructuras adecuadas que ahorren costes de producción, ser extensiva no significa dejar de lado todas las mejoras de manejo y de instalaciones de las explotaciones intensivas, también se debe trabajar mucho en la mejora genética para conseguir animales idóneos para estas explotaciones, que para ellos supone un nuevo tipo de vida. Además, hay que realizar campañas de fomento del consumo de las carnes autóctonas, de las razas más adecuadas para el cuidado extensivo, que tienen unas cualidades nutritivas excepcionales pero desconocidas.

En Sanchonuño se celebró el concurso de habilidad con tractor

ASAJA celebró su asamblea general en un ambiente festivo y de solidaridad agraria

La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia celebró el pasado sábado, día 12 de septiembre, su asamblea general anual en Sanchonuño, que contó con una nutrida asistencia de afiliados. Como cada año en esta ocasión se pasó revista a los principales acontecimientos del campo español, autonómico y provincial de la pasada campaña; además, se trataron las diversas cuestiones de orden interno de la organización y se renovó a los miembros del comité ejecutivo cuyo período de mandato ya finalizaba.

Todo ello fue tratado ampliamente en una reunión asamblearia abierta (que se extendió desde las once de la mañana hasta

las tres de la tarde), donde tuvo lugar un diálogo fluido e intenso, en el cual se puso de manifiesto la vigencia del proyecto agrario dialogante y comprometido, alejado de otros radicalismos, que ASAJA defiende. También se dictaron las líneas generales de actuación para los próximos meses.

Pero en esta ocasión, se quiso también realizar una jornada festiva y de convivencia agraria, como una forma de contestación solidaria a la conflictiva situación del sector. Así, acabada la asamblea todos los asistentes pudieron dar cuenta de una buena ensalada de endivias y de una excelente caldereta de cordero, que fue elogiada de forma unánime.

Para concluir la jornada, allí

Las prioridades de este otoño

El transcurrir de las estaciones ha marcado siempre las labores en el campo, así el otoño era por excelencia la estación de la siembra en los campos. Sin embargo, este próximo otoño se presenta con expectativas muy diferentes. El presidente nacional de la Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) ya ha advertido que puede ser "un otoño ardiente" en el campo y los pueblos de España si la Administración no varía su postura de abandono al sector.

El motivo último de todo esto, es que el agricultor ya se ha dado cuenta de que sirve de muy poco realizar una buena siembra en el campo. Ahora, la solución a la mayor parte de sus problemas le es ajena, depende de la misma Administración. Por ello, el camino hacia objetivo último, que no es otro que el bienestar de sus familias y el mantenimiento de un nivel de vida íntimos, se orienta no por las tierras y las granjas sino a través de las protestas en las calles y las carreteras de todo el territorio nacional.

El hombre del campo hoy tiene la impresión de que se encuentra en manos de Gobiernos, de todo signo e instancia territorial, que sin solucionar uno sólo sus problemas de siempre se han dedicado a establecer un auténtico galimatías de normas, cuotas, reformas y demás zarandajas, que sólo suponen nuevos problemas y agravar las dificultades. El agricultor moderno es cada vez menos un productor y debe ser más un gestor de subvenciones y atenciones de los organismos públicos. De tal forma que es posible que la atención a las siembras y a las tierras, en este otoño, deba quedar en un segundo plano.

en Sanchonuño tuvo lugar el concurso provincial de habilidad con tractor en una tarde soleada y espléndida, que contó con un seguimiento importante. La dificultad de las maniobras (realizar un ocho marcha atrás con un tractor empujando un remolque de dos ejes) volvió a quedar claramente de manifiesto, y en este caso se repitió el triunfo de los jóvenes, con mayor fortaleza y entusiasmo, frente a la experiencia de los agricultores más veteranos. El ganador del concurso Ignacio Ríos Nieto, de Gomezerración, además de obtener el primer premio de 50.000 pesetas adquirió el derecho para participar en el campeonato autonómico que tendrá lugar próximamente en Valladolid.



La sequía crea graves problemas en muchos pozos. ARCHIVO

Hay que reestructurar la comercialización

Los regadíos de Segovia no escapan a la crisis

En Segovia existe una importante zona de cultivos agrícolas de regadío, en torno a la comarca del Carracillo, que ha mantenido durante muchos años una buena parte de la renta y del desarrollo de la provincia. No obstante, el fuerte desarrollo de la zona en estos momentos se ve amenazado por graves problemas, que van más allá de una coyuntural campaña negativa de algunos cultivos.

Las alternativas de cultivo para estas zonas son de forma fundamental: la patata, la zanahoria y la remolacha, con contadas excepciones e incursiones en otras producciones que se pueden calificar como menores. Estos tres grandes productos tienen oscuras perspectivas de futuro. Este año las pérdidas se han centrado en la patata ante los bajos precios pagados a los productores, pero la situación se viene repitiendo desde hace años, tanto en patata como en zanahoria, donde se viven cíclicamente años buenos y malos; pero ahora la masiva llegada de importaciones hace que los años buenos sean cada vez más escasos y los beneficios obtenidos en ellos más bajos.

Al mismo tiempo, la remolacha se enfrenta al problema de los excedentes del resto de la

CE, ya que España es ahora un país deficitario, al problema de la cuota de producción y a una caída de los precios, que deben bajar para asimilarse a los del resto de la CE.

Por si esto fuera poco, en muchos lugares han comenzado a sonar voces de alarma ante la sobreexplotación del acuífero sobre el que se asienta esta zona. La sequía de este año ha creado graves problemas en muchos pozos y se aumentan los costes de producción al ser más costoso el bombeo.

Así, los agricultores deben enfrentarse al mantenimiento de sus fuertes inversiones en infraestructuras con unas perspectivas de futuro negativas y viendo como sus remanentes del pasado se acaban.

Ante esta situación es precisa la elaboración de un plan de reestructuración del regadío, que incida sobre todo en la explotación racional de los pozos y facilite la concentración de las redes de transformación y comercialización, creando incluso una marca única identificativa de la zona, para rebajar costes y dejar de competir absurdamente entre nosotros mismos y poder ser más competitivos ante la masiva entrada de importaciones que copan los mercados nacionales.

El ovino puede tener problemas en 1993

El saneamiento ganadero no debe soportar otro recorte de fondos

La sanidad de la cabaña ganadera ha sido siempre una exigencia para la viabilidad de las explotaciones, pero en estos momentos, apenas a tres meses de la instauración del mercado único europeo (que supondrá la libre circulación de personas, productos, capitales y animales) se hace una necesidad inexcusable y debe ser una garantía.

Para cumplir con el reto de sanear la cabaña ganadera antes de 1993 se establecieron unos ambiciosos planes. En el sector bovino los objetivos serán cumplidos. Sin embargo, en el ovino aún debe finalizarse el control serológico de la cabaña durante el próximo año y pueden surgir graves dificultades ante el recorte presupuestario impuesto por

el Ministerio de Agricultura.

En 1992 ya se produjo un descenso del 20 por ciento en el presupuesto para saneamiento ganadero, bajó de los 7.034 millones de pesetas del año anterior a 5.590, y para 1993 se espera que se mantenga la misma línea. Sin embargo, según manifiesta la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) es preciso mantener los objetivos de saneamiento ganadero para que no echar a perder los importantes logros de los últimos años, y para ello es preciso mantener un aporte presupuestario adecuado que permita mantener los equipos técnicos y humanos necesarios, con las indemnizaciones convenientes en su caso para los ganaderos.

LONJA DE SEGOVIA

19-9-1992

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	154	152	-2
NORMAL	150	148	-2
GRASO	170	166	-4
CERDAS DESVIEJE	100-110	96-106	-4
LECHONES (SELECTOS)	210	210	=
LECHONES (NORMAL)	200	200	=
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	201	198	-3
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	445	460	+15
AÑOJOS PRIMERA	405	420	+15
AÑOJOS SEGUNDA	375	390	+15
VACAS EXTRA	325	335	+10
VACAS PRIMERA	250	260	+10
VACAS SEGUNDA	175	185	+10
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	720	730	+10
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	700	710	+10
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	460	475	+15
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	425	440	+15
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	265	270	+5
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	230	235	+5
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	210	215	+5
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	730	730	=
LECHAL (12 - 15 KG.)	630	630	=
RECENTAL (15 - 22 KG.)	420	420	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	390	375	-15
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	330	325	-5
OVEJAS DESVIEJE	60	60	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	23,90	23,90	=
SEIS CARRERAS	23,40	23,40	=

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Continúa la mayor oferta de cerdos, incluso pasado de peso, que influye a que las cotizaciones fluctúen a la baja. 2-4 ptas. en cerdos de cebo y repetición en lechones. **VACUNO:** Sigue subiendo el vacuno de 10-15 ptas. por aumento de la demanda, debido al regreso de las vacaciones, si bien se observa en el mercado cierto recelo de que la subida sea transitoria. **OVINO:** Mayor oferta de corderos pequeños, como consecuencia del aumento de las parideras en esta época. Baja de 10 ptas. en corderos grandes y continúa la tendencia a la baja en todas las categorías.



Continúan subiendo los precios en el sector vacuno. ARCHIVO

Comenzará a pagar la próxima semana

Hacienda devolverá 47.000 millones en Castilla y León

Valladolid. (Ical).— La Delegación de Hacienda en Castilla y León devolverá en esta campaña 47.000 millones en nuestra comunidad, según declaró a Ical el delegado especial para Castilla y León, Antonio Morillo.

El pago de devoluciones comenzará la próxima semana, una vez que finalice la grabación informática de todas las declaraciones.

Los ciudadanos de Castilla y León recibirán 17.000 millones más de lo que han pagado —unos 30.000—. De las 863.829 declaraciones presentadas, cerca del 75 por ciento —661.615— tendrán derecho a devolución.

Las previsiones de Hacienda, apuntadas a Ical por Morillo, indican que "un grueso importante de las devoluciones, que incluso se podría acercar al 50 por ciento, podrían entregarse antes de que finalice este mes".

En la actualidad todavía se está ultimando el proceso de grabación informática y detección

de errores. Esta fase se completa con las labores de inspección y control del fraude.

"En este terreno hemos ampliado nuestra lucha gracias a unas mayores posibilidades técnicas y de planificación" declaró Morillo.

SIN RETRASOS

"En cualquier caso —continuo el máximo responsable de Hacienda en la región— antes de fin de año esperamos haber devuelto la casi totalidad de las que tienen derecho a ello".

El plazo para que la Administración cumpla con los contribuyentes finaliza el próximo 31 de enero.

Las dificultades económicas por las que está atravesando el Gobierno central, que están retrasando trasvases de capital a las comunidades autónomas, "no afectarán en absoluto al ritmo de pagos, al menos no hemos recibido indicaciones en ese sentido" aseguró.

Rechazará cualquier proyecto similar sin un pacto nacional sobre residuos

La Junta no autorizará la instalación de una planta incineradora en Monteagudo

El consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Francisco Jambrina, aseguró ayer en Valladolid que su departamento "no va a apoyar en absoluto la instalación de la planta vitrificadora", para la incineración de residuos, que una empresa privada pretende instalar en la localidad soriana de Monteagudo de las Vicarías.

Valladolid. (Ical).— El consejero se entrevistó con representantes de la Coordinadora de Municipios, que engloba a localidades sorianas y zaragozanas, y de la Coordinadora Antiincineradora, que agrupa a 25 organizaciones ciudadanas, para explicarles "oficiosamente" la postura de la Junta, que no se hará oficial hasta que no concluya el plazo administrativo de presentación de alegaciones.

Tras conseguir la respuesta "clara y contundente" del Gobierno regional, las dos coordinadoras han desconvocado la manifestación prevista para hoy sábado en Valladolid.

Jambrina justificó su decisión de no apoyar la construcción de esta instalación en que la producción estimada en la Comunidad Autónoma es de seis mil quinientas toneladas anuales y la planta pretendía tratar treinta mil toneladas, así como en la inoportunidad de la ubicación lejos de los centros de producción.

Además, la Junta no permitirá la instalación de ninguna factoría de estas características hasta que no se alcance un acuerdo nacional sobre residuos industriales entre el Gobierno central y las comunidades autónomas.

Jambrina no se pronunció



Francisco Jambrina. A.S.

sobre los aspectos técnicos del proyecto ni sobre la capacidad contaminadora de la instalación, pero dejó claro que su decisión "no es consecuencia" de estudios que demuestren una supuesta peligrosidad.

La Policía cargó violentamente contra los agricultores de COAG concentrados en Irún

Valladolid. (Ical).— La Policía cargó ayer de forma violenta, en la frontera de Irún, contra la concentración de productores de patata convocada por COAG, con el resultado de varias decenas de heridos, entre los cuales se encontraba el coordinador de este sindicato en Valladolid, Alberto Duque, que fue ingresado en el Hospital Comarcal del Bidasoa, en Irún.

La concentración, formada por unos setecientos cultivadores de Castilla y León, Euskadi y La Rioja, fue disuelta por un nutrido grupo de policías hora y media después de que los manifestantes cortaran el tráfico de la N-1 a la altura de la aduana.

El coordinador general de

COAG, José Luis González, manifestó tras conocer los hechos que el Gobierno "ni sabe ni quiere defender los intereses nacionales de la agricultura, y adopta una docilidad absoluta ante las autoridades comunitarias, reprimiendo las acciones pacíficas de los productores españoles".

Este sindicato exige la reanudación urgente de la mesa de negociación con el MAPA, para que intervenga en el mercado retirando al menos 200.000 toneladas de patata, con un coste que alcanzaría los 2.000 millones de pesetas.

Esto, unido al cese de importaciones, serviría para recuperar el precio de este producto.

CC.OO. considera "inadmisibles" las declaraciones de Bécker sobre moderación

Valladolid. (Ical).— La Unión Regional de CC.OO. de Castilla y León ha calificado de "inadmisibles" las declaraciones del consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Fernando Bécker, en las que proponía la moderación salarial como solución a la crisis económica.

CC.OO. manifiesta, en un comunicado difundido ayer, que la situación económica es producto —entre otras causas— de "la incapacidad del Ejecutivo regional para mejorar las rentas y condiciones de trabajo de los castellanoleoneses".

El sindicato advierte que no tolerará una política de recorte

en los salarios de los trabajadores y exige al consejero de Economía que fomente la moderación de los beneficios empresariales para dedicarlos a la inversión.

Comisiones Obreras atribuye a la falta de iniciativa de la Junta, la desertización económica de Castilla y León, así como el desmantelamiento de sectores estratégicos de la economía regional.

Este sindicato reitera, por último, su petición al Gobierno regional de iniciar cuanto antes las negociaciones sobre el plan industrial elaborado por las centrales sindicales, "con la adopción de medidas urgentes y negociadas que frenen el deterioro de la

VEN A ZAFRA 92

FERIA INTERNACIONAL GANADERA DEL QUINTO CENTENARIO



- 16 - 23 de Septiembre - Jornadas Técnicas sobre la Raza Retinta. • Manifestación Gastronómica
- 21 - 23 de Septiembre - Congreso Razas Criollas.
- 23 de Septiembre - Reunión de mujeres empresarias del campo, de EE.UU.
- 24 de Septiembre - Subastas de Reproductores Selecta de Ganado Vacuno de Raza Retinta.
- 24 - 26 de Septiembre - Congreso de Razas Autóctonas.
- 24 de Septiembre - 4 de Octubre - Exposición Cinegética.
- 25 - 27 de Septiembre - XV Concurso Nacional de Caballos de Salto de Obstáculos.
- 25 de Septiembre - 3 de Octubre - Exposición Internacional de Razas Ganaderas.
- 27 de Septiembre - 4 de Octubre - Concurso-Subasta de la Raza Porcina Ibérica. Simposio Monográfico del Cerdo Ibérico.
- Manifestación Gastronómica.
- 2 de Octubre - Día de Banesto • Reflexiones sobre Reforma de la Política Agraria Común.
- 3 - 5 de Octubre - Jornadas Ovino y Caprino de la Confederación de Cooperativas Agrarias de España.
- 4 - 7 de Octubre - Concurso Morfológico de Ganado Vacuno de Raza Charolera.
- 9 - 10 de Octubre - Subastas Nacionales de Reproductores Selectos.
- 9 de Octubre - Razas Ovinas Integradas. Razas Ovinas Autóctonas. Razas Porcinas Autóctonas.
- 10 de Octubre - Razas Bovinas Autóctonas (Aveña Negra Ibérica) • Razas Bovinas Integradas.

ACTIVIDADES CULTURALES

Zarzuela. Conciertos. Recitales. Manifestaciones Gastronómicas. Verbenas Populares.

Tendrás
mucho ganado.



ZAFRA - EXTREMADURA

Banesto

PATROCINADOR OFICIAL

DE LA FERIA INTERNACIONAL GANADERA DEL QUINTO CENTENARIO, ZAFRA 1992

CON LA COLABORACION DE



El presidente de CECALE pide más ayudas fiscales a la inversión

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León, José Elías Fernández Lobato, mostró en Salamanca su preocupación por el escaso crecimiento experimentado por la economía castellanoleonesa en los últimos años respecto a la media europea.

Fernández Lobato, que presidió en la capital salmantina la reunión de la ejecutiva confederal de CECALE, demandó más ayudas fiscales para las iniciativas empresariales que se desarrollen en la región "porque nuestra comunidad se merece esa inversión", añadió.

El dirigente empresarial pronosticó que Castilla y León será una de las regiones más desfavorecidas por la reciente devaluación de la peseta.

"La situación inflacionista afectará a los ciudadanos de la región en la misma medida que el resto —afirmó Fernández Lobato—, pero los empresarios castellanoleoneses necesitan que el precio del dinero sea más asequible para poder invertir".

Sectores como la automoción o las pizarras leonesas fueron algunos de los que, en opinión del presidente de CECALE, se beneficiarán de un incremento en sus exportaciones con el nuevo cambio de moneda europea.

"Por el contrario, los principales perjudicados serán los compradores de bienes de equipo y quienes viajen al extranjero", añadió el titular de CECALE.

Fernández Lobato sustituyó ayer en Salamanca al presidente de la CEOE, José María Cuevas, en los actos que se celebraron con motivo del "Día de la Empresa" en la Feria Universal Ganadera.

Beneficia a los sectores agroalimentario, automovilístico y turístico

La devaluación de la pesetas abarata los productos regionales en el exterior

La devaluación de la moneda española que anteayer aprobó el Gobierno tendrá efectos positivos a corto plazo en las empresas de la región dedicadas a la exportación de productos agroalimentarios, automóviles y de servicios turísticos.

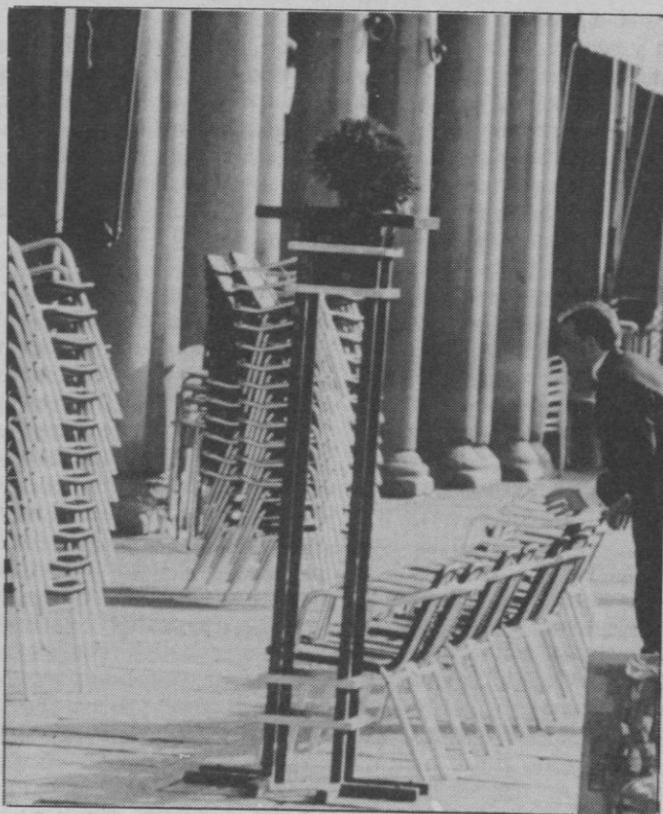
Valladolid. (Ical).— Por el contrario, según ha manifestado a ICAL el presidente de la Sociedad Exportadora de Castilla y León (EXCAL), Javier Casanova, los productos extranjeros, se encarecerán a medida que se vayan agotando los stocks actuales, por lo que a partir del próximo mes la cesta de la compra de los castellanoleoneses se nutrirá con un mayor número de productos nacionales.

Las importaciones de maquinaria y productos energéticos costarán más a partir de ahora y sufrirán un retroceso, que aumentará a medio plazo si se produce el esperado incremento de la inflación que absorberá la mejor competitividad monetaria actual.

ATAJAR LA INFLACION

La devaluación no servirá de nada si no se consigue atajar la inflación con unos presupuestos restrictivos, rotundiza el presidente de EXCAL, que coincide con el presidente de la CEOE, José María Cuevas, en situar el origen de la situación en los presupuestos expansivos de años anteriores, que este año habrá que "amarrar", atacando a fondo la inflación.

Los combustibles nos cos-



El sector turístico podría esperar una ligera recuperación.

tarán más el próximo mes, cuando se agoten las actuales reservas, matiza Casanova.

El presidente de EXCAL asegura que las inversiones de las empresas extranjeras en Castilla y León —como ya adelantó el consejero de Economía, Fernando Bécker— no tienen por qué verse afectadas negativamente, ya que "estas compañías se guían por planes estratégicos a largo plazo para evitar influencias de la oscilación de la moneda".

A pesar de que las expectativas de la exportación agroalimentaria y del turismo mejorarán —"es una pena que haya

finalizado la temporada alta", dice Casanova—, se corre el riesgo de entrar en una dinámica inflacionaria que anule los posibles efectos negativos.

UN PARCHÉ

Para Casanova la devaluación monetaria es "sólo un parché" y habrá que esperar hasta conocer el comportamiento de los mercados monetarios antes de valorar su dimensión real.

Con todo, el optimismo en el consumo puede generar un incremento en el empleo cuyos efectos dependerán de la presión y de la conflictividad sindical.

Lucas dice que el comercio de la región debe dinamizar la economía

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, aseguró ayer en Valladolid que el comercio de la región ha dejado de ser un elemento esencialmente "pasivo" para transformarse en elemento fundamental y dinamizador del mercado.

El titular del Ejecutivo autónomo recordó que este sector supone el 10 por ciento del PIB regional y da trabajo a más de 95.000 personas.

Lucas, que inauguró la 58 edición de la Feria de Muestras de Valladolid, aseguró que hoy en día, dentro del "gran mercado interior europeo", sólo tienen un hueco empresas competitivas, cuyo éxito esté basado en una satisfacción plena de los clientes, sobre todo en momentos de crisis económica como los que vivimos.

DISTRIBUCION AGIL

Para ello, es imprescindible, a juicio de Lucas, abrir unos canales de comercialización y distribución "amplios, ágiles y modernos", como por ejemplo una feria de las características de la de Valladolid, entendida como instrumento de promoción general y "caja de resonancia" de la realidad económica de Castilla y León.

El presidente de la Junta apostó por empresas que centren sus esfuerzos en recursos ya existentes, como por ejemplo las de maquinaria de transformación específicamente orientada a la industria agroalimentaria, con la intención de "superar estériles localismos y abrirse paso hacia el exterior y hacia el futuro", dijo por último.



UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID
ESCUELA TÉCNICA SUPERIOR DE ARQUITECTURA

Master en Informática para la Arquitectura, el Urbanismo y la Gestión Inmobiliaria (M.I.A.)

TÍTULO OFICIAL DE LA UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID
II PROMOCION
APERTURA CONVOCATORIA, CURSO ACADÉMICO 92/93

PATROCINADO POR LA FUNDACION GENERAL DE LA UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID

- Destinado a Profesionales del sector de la Edificación: Directores de Oficinas Técnicas, Arquitectos, Ingenieros y universitarios de reciente titulación.
- Plazas limitadas.
- Titulación necesaria: Titulado de Escuela Superior o Universitaria.
- Admisión previa entrevista personal.
- Duración del curso: octubre 1992 a junio de 1993.
- Horario: dos días por semana de 17:30 a 21:30 horas.
- Información e inscripción: Srta. Marta. De 10,30 a 14 horas y de 16 a 20 horas. **Teléfono: 336 65 13**
Fax.: 544 24 81

Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid.
Departamento de Construcción y Tecnología Arquitectónicas.
Avda. Juan de Herrera, 4. Ciudad Universitaria.
28040 Madrid.

¿ES USTED UNA PERSONA EMPRENDEDORA?
¿QUIERE DIRIGIR Y TRIUNFAR EN SU PROPIO NEGOCIO?
¿LE ATRAE EL MUNDO DE LA BELLEZA?

Si sus respuestas son afirmativas... y está dispuesta/o a buscar y acondicionar un local en una zona comercial de:

— SEGOVIA —

Yves Rocher

La belleza a través de las plantas.

Empresa líder en productos de belleza con 119 tiendas en régimen de franquicia en España, le ayudará a que sus inquietudes se hagan realidad.

PROPORCIONANDOLE:

- Productos de Belleza naturales en exclusiva.
- Asistencia Técnica en el proyecto de acondicionamiento de su local.
- Formación para gestionar su Centro de Belleza.
- Publicidad, etc.

Llámenos o escribanos y recibirá información detallada:

Yves Rocher España, S.A. DEPARTAMENTO DE DESARROLLO

C/ Cristóbal Bordini, n.º 33, 1.º — 28003 MADRID
Teléfono (91) 553 03 00 — FAX (91) 533 55 76

IU e IC siguen sin ponerse de acuerdo sobre el voto del grupo ante Maastricht

Madrid (Efe).— Las direcciones de Izquierda Unida (IU) y de Iniciativa por Cataluña (IC) reunidas ayer por la tarde acordaron presentar una enmienda a la totalidad de devolución a la ratificación del Tratado de Maastricht pero no se pusieron de acuerdo sobre el voto de los diputados de su grupo parlamentario.

Ambas formaciones consensuaron un documento denominado "propuesta de acuerdo" en el que se afirma que se comparte "el mismo balance crítico" sobre los contenidos del Tratado de Maastricht pero a su vez se reconocen diferencias entre las partes. Tras cuatro horas de reunión los representantes de ambas direcciones, encabezadas por el coordinador general de IU, Julio Anguita, y el presidente de IC, Rafael Ribó, decidieron reunirse de nuevo el martes para "llegar a un solo posicionamiento y a un solo portavoz del grupo parlamentario", compuesto por ambas formaciones.

Anguita y Ribó, en una rueda de prensa posterior a la reunión, leyeron la "propuesta de acuerdo" en la que se afirma la voluntad de superar "desde el consenso una situación de conflictividad". Los puntos del acuerdo "están formulados desde las necesidades así como desde las limitaciones de un proceso donde

existen diferencias entre las partes y condicionado por el ambiente externo e interno".

El texto destaca la soberanía de ambas formaciones y dice que las mismas "arbitrarán mecanismos conjuntos de reflexión para llegar a la máxima definición de las posturas políticas". "IU e IC en procesos propios tomarán respectivamente su decisión sobre el voto a emitir por sus diputados", considera el acuerdo, que añade que "desde las especiales características que envuelven el debate sobre el Tratado de Maastricht se entenderá la posibilidad de un pluralismo de voto en primer lugar entre IU e IC".

ENMIENDA

La enmienda a la totalidad, que será presentada hoy en el registro del Congreso, solicita que se devuelva el Tratado al Gobierno porque se estima que "la cesión de soberanía que implican los compromisos a los que se obliga a España" y sus repercusiones hacen necesario que se convoque un referéndum sobre el mismo.

El grupo parlamentario plantea la conveniencia del aplazamiento de la autorización solicitada para la ratificación del Tratado "para posibilitar que los ciudadanos españoles puedan expresar directamente su opinión".

Los sindicatos santanderinos piden la dimisión de Juan Hormaechea

La situación en Cantabria ha llegado al límite, según Loyola de Palacio

La portavoz adjunta del Grupo Popular, Loyola de Palacio, dijo ayer que tras la dimisión de seis consejeros del Gobierno que preside Juan Hormaechea, la situación en Cantabria "ha llegado a un punto límite".

Madrid-Santander (Efe).— Loyola de Palacio señaló que ante la situación creada en el Gobierno cántabro, el PP mantiene, lo que, según precisó será siempre "su norte", y que se basa en apoyar una política eficaz "pero no a cualquier precio, sino partiendo de criterios éticos y de verdad frente al electorado".

De Palacio señaló que en las próximas elecciones se requiere un esfuerzo de todos para explicar la necesidad de optar por una nueva forma de hacer política, en la que se rechace de una vez "el todo vale". Insistió en que la línea del PP en Cantabria ha sido clara, y recordó que en su momento exigió una investigación y después de las elecciones, y en vista del apoyo a Hormaechea, el PP optó por la gobernabilidad de la Comunidad a través de pactos concretos en su Ejecutivo.

ELECCIONES

UGT y CCOO de Cantabria pidieron ayer la dimisión de Juan Hormaechea así como la de los tres consejeros que permanecen



Loyola de Palacio.

PEÑALOSA

en el Ejecutivo. Además, CCOO pidió la "urgente convocatoria de elecciones, como única vía factible para la regeneración de la vida política de Cantabria" y destacó "la necesidad de constituir un Gobierno de transición para que aborde las negociaciones de la deuda regional y lleve a cabo la preparación de dichas

elecciones". Según CCOO, "estamos ante un intento del PP, con el visto bueno de la dirección nacional, de lavar su imagen, desembarazarse del lastre que supone Hormaechea y recuperar el control del Gobierno regional que puso en sus manos tras las elecciones autonómicas con aquel vergonzante pacto" (UPCA-PP).

La estafa del director del Banco Atlántico de Tarrasa puede ascender a 3.000 millones

Barcelona (Efe).— La presunta estafa cometida por el director de la sucursal del Banco Atlántico en Tarrasa, Pedro Castellano, podría ascender a más de 3.000 millones de pesetas al comprobarse que levantó garantías de depósitos de préstamos de clientes, según informaron fuentes cercanas a la investigación.

Pedro Castellano permanece desde el pasado martes en el depósito de detenidos de Tarrasa, aunque el titular del juzgado de instrucción número 7 de esta ciu-

dad ha decretado su ingreso en prisión.

Las irregularidades presuntamente cometidas por Pedro Castellano fueron detectadas a finales de agosto cuando la dirección del banco ordenó una auditoría al aparecer un descubierto de 300 millones de pesetas del grupo constructor Carbonell.

Según la denuncia, el directivo se apropió supuestamente de unos 150 millones de cuentas bancarias mediante la falsificación de cheques y de extractos para que los clientes no advirtie-

sen las irregularidades.

El Banco Atlántico acusa asimismo al director bancario de recibir de clientes, principalmente empresas, depósitos por valor de unos 800 millones de pesetas en dinero supuestamente negro, que nunca llegó a ingresar en la entidad bancaria.

Pedro Castellano se habría comprometido, sin el conocimiento de la dirección del banco, a pagar unos intereses superiores a los vigentes en el mercado (extratipos), de entre el 2 y el 4 por ciento.

Confirmada la visita del Papa a España el próximo junio

Madrid (Efe).— La Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española, reunida en Madrid desde el pasado miércoles, confirmó ayer la visita oficial del Papa Juan Pablo II a España el próximo mes de junio.

El Pontífice, según comunicó la Permanente del Episcopado, visitará Madrid, donde consagrará la catedral de Nuestra Señora de la Almudena; Sevilla, ciudad en la que presidirá el 45 Congreso Eucarístico Internacional; y Huelva, donde coronará la imagen de la patrona de Palos de la Frontera, "como cul-

minación de la conmemoración del V Centenario". Fuentes de la Oficina de Información de la Conferencia Episcopal no pudieron precisar ni las fechas ni la duración del viaje papal, aunque señalaron que el estado de salud de Juan Pablo II no le permitiría visitar más que esas tres ciudades y calcularon en cuatro o cinco días su estancia en España.

En otro orden de cosas, la comisión decidió remitir a la asamblea plenaria del próximo noviembre el debate sobre el aborto, así como "de la situación española del momento".

Dos muertos y cinco heridos al estrellarse un helicóptero

Almería (Efe).— Dos personas resultaron muertas y otras cinco heridas al estrellarse el helicóptero en el que regresaban a su base de Serón (Almería), de la que habían partido tras recibir un aviso sobre un conato de incendio registrado en la sierra de Filabres (Almería). Los fallecidos son Miguel Cano Pérez y Pedro Antonio Membrives Rubio, quienes formaban parte del retén contra incendios que viajaba en el helicóptero siniestrado.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

396.000.000 de pesetas a la fracción 9.^a de la serie 11.^a del número 36.613

40.000.000 de pesetas al núm. 36.613

20.000.000 de pesetas al núm. 09.317

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:
8.545 0.077 3.853 3.884 6.226

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
227 340 809 315 459 643
192 551 511 000 829

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:
42 75 05

1.143.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 572.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 613.

25.000 pesetas a los números terminados en 13.

5.000 pesetas a los números terminados en 3, 9 y 8.

Sorteo "ZODIACO MILLONARIO"

246.000.000 de pesetas a la fracción 4.^a del núm. 21.539 del Signo AFORTUNADO "TAURO".

40.000.000 de pesetas al núm. 21.539 del Signo AFORTUNADO "TAURO".

10.000.000 de pesetas al núm. 21.539 en los 11 Signos restantes.

10.000.000 de pesetas, en todos los signos, para los números 15.647, 70.009, 52.881 y 85.145.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes cuya última cifra sea igual a la del primer premio.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes del Signo AFORTUNADO.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes de la extracción del Signo FAVORABLE "GEMINIS".

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

CRISIS EN EL SISTEMA MONETARIO EUROPEO

El Gobierno dejó listos los Presupuestos para ser aprobados el día 25

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros continuó ayer el debate de los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año, que serán aprobados el próximo viernes, y analizó la actual situación económica española e internacional, según una nota hecha pública por el Ministerio del Portavoz.

El punto más importante de la reunión, que duró siete horas, fue el análisis de los Presupuestos para el próximo año, que tras su aprobación el día 25, "de acuerdo con el artículo 134.3 de la Constitución, serán remitidos al Congreso antes del primero de octubre".

En el contexto del estudio de los Presupuestos, se analizaron también las consecuencias que puede tener la depreciación de la peseta en un cinco por ciento llevada a cabo el jueves.

El Gabinete —que no ofreció la habitual rueda de prensa tras

sus deliberaciones— aprobó un tratado de fomento y protección recíproca de inversiones entre España y la República Popular China, y un protocolo de cooperación técnica en materia de protección civil entre España y Portugal.

El Ejecutivo también autorizó la firma de una declaración común de intenciones para una Acción Europea de Investigación sobre Sistemas de Radars Avanzados. Esta acción, conocida como COST75 no tiene implicaciones económicas y su objetivo es la coordinación de proyectos y los intercambios de información.

La reunión del Consejo de Ministros fue interrumpida durante cuarenta minutos para que el presidente Felipe González celebrase una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores de México, Fernando Solana.

Los acontecimientos militan a favor de la moneda única, según Dumas

Tranquilidad relativa a la espera del referéndum francés sobre Maastricht

La tranquilidad relativa volvió ayer a los mercados de divisas, pero aumentaron las dudas sobre el futuro de la Unión Monetaria Europea sea cual sea el resultado del referéndum francés de mañana. El primer ministro británico,

John Major, dejó claro en una entrevista con la emisora de televisión "Skynews" que "no es inminente" la vuelta del Reino Unido al mecanismo de cambios del Sistema Monetario Europeo (SME).

Madrid (Efe).— En Florencia, el canciller alemán, Helmut Kohl, y el primer ministro italiano, Giuliano Amato, pidieron la convocatoria de una cumbre extraordinario de la Comunidad Europea después del plebiscito francés, para reforzar la integración europea.

La libra, que salió del SME junto con la lira tras su caída en picado el pasado miércoles, bajó ligeramente de nuevo ayer en Londres a 2,61 marcos, frente al cierre de ayer de 2,62. La divisa italiana se estabilizó tras la presentación por Amato el jueves de un drástico recorte presupuestario de unos 77.000 millones de dólares para reducir el déficit pú-

blico. En Milán, donde la cotización oficial se encuentra suspendida hasta el martes, se fijó un cambio indicativo de 844,16 liras el marco, ligeramente superior a las 843,00 del mercado libre el jueves.

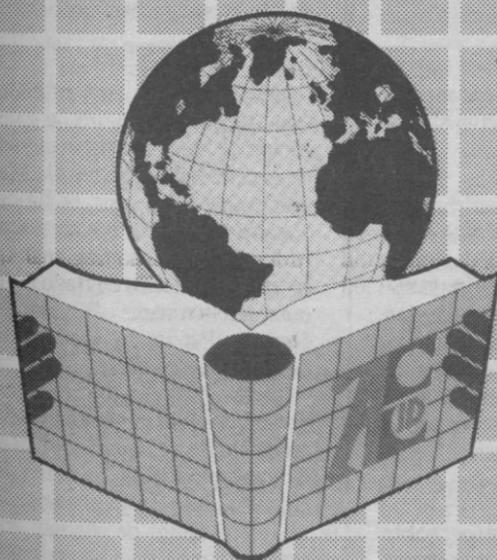
Otras divisas europeas, entre ellas el escudo portugués y el franco francés, seguían bajo presión. La peseta, que se devaluó en un cinco por ciento, ayer se estabilizó.

El Banco de Francia intervino para defender el franco, que podría ser víctima de grandes movimientos especulativos el próximo lunes si los franceses rechazan el Tratado de Maastricht sobre Unión Política y Moneta-

ria de los doce países de la Comunidad Europea.

MONEDA UNICA

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas, dijo ayer que los acontecimientos recientes que sacuden el Sistema Monetario Europeo (SME) militan a favor de la moneda única. El SME "no está ya adaptado al mundo de hoy. Es un corsé, pero la demostración de que este corsé es insuficiente para sujetar las monedas, sobre todo las monedas más débiles, cuando se produce una gran sacudida monetaria, acaba de hacerse", declaró a la cadena de televisión "France 3-Aquitania".

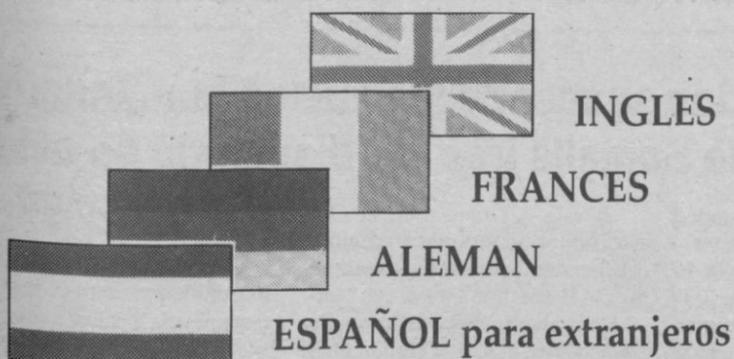


LOS IDIOMAS A LA CABEZA DEL MUNDO CULTURAL

En Castilla-León, ACLID es la Asociación de Centros de Idiomas que ofrece la mejor garantía para orientarte y formarte en el aprendizaje y perfeccionamiento de idiomas.

ACLID cuenta con 26 Centros, repartidos en 8 provincias, para que puedas escoger el que más se adapte a tu entorno.

Un Centro ACLID es garantía de éxito porque nuestra metodología está en continua evolución, aplicando las técnicas de enseñanza del idioma más exigentes, impartidas por profesorado altamente especializado.



INGLES

FRANCES

ALEMAN

ESPAÑOL para extranjeros

ESPECIALISTAS EN LA ENSEÑANZA DE IDIOMAS



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE IDIOMAS

Este Curso 92-93

matricúlate en un especialista en la Enseñanza de Idiomas

CENTROS ACLID EN SEGOVIA

CENTRO AUDIOVISUAL (Mtd. "ASSIMIL")

c/ Ezequiel González, 30
Telf. 42.75.37
Fax 42.75.37

KENT IDIOMAS

c/ Tejedores, 26
Telf. 43.44.23

"La reducción de los tipos de interés es inevitable"

Washington (Efe).— El secretario estadounidense del Tesoro, Nicholas Brady, ha asegurado que es inevitable una reducción de los tipos de interés en Europa si se quiere recuperar el ritmo de crecimiento económico. La petición a Alemania para una reducción adicional de los tipos de interés será uno de los puntos centrales de la reunión de los ministros de Finanzas y los gobernadores de los bancos centrales de los siete países más industrializados (G-7) que se celebra hoy en Washington.

Por su parte, el subsecretario del Tesoro, David Mulford, dijo que en la reunión del G-7 "habrá mucha presión sobre Alemania en la cuestión de los tipos de interés". Mulford insistió en que EEUU ha venido reiterando desde hace tiempo que es necesario que Alemania reduzca los tipos de interés, por lo que en la reunión del G-7 de Washington volverá a plantearse la misma cuestión.

En una intervención en el Congreso Mundial de Desarrollo Económico, Nicholas Brady manifestó que "es importante que se recupere el crecimiento económico (en los países de la Comunidad Europea) tan pronto como sea posible". El Gobierno estadounidense confía en que un crecimiento económico en Europa impulsaría un aumento de las exportaciones estadounidenses para aliviar la crisis interna.

El resultado del referéndum francés sobre Maastricht es determinante desde el punto de vista estadounidense, para asegurar la estabilidad de los mercados y facilitar una recuperación económica general.

Asesinada la juez que procesaba a Escobar

Santafé de Bogotá (Efe).— La juez Miryam Rocío Vélez, encargada del proceso por la muerte del periodista Guillermo Cano, al que se encuentra vinculado el narcotraficante Pablo Escobar, fue asesinada ayer en Medellín, capital del departamento colombiano de Antioquia.

También murieron los tres escoltas y el conductor del vehículo de la juez sexta de Orden Público, cuando transitaban por una calle del barrio Mallorca, en el suroeste de Medellín, segunda ciudad del país.

Los cuatro sicarios, que se movilizaban en un todoterreno blanco, descargaron las subametralladoras contra las cinco personas, que se trasladaban de la residencia de Vélez al juzgado.

En marzo pasado, la "juez sin rostro" —cuya identidad se mantenía en reserva por su seguridad— dictó "resolución acusatoria" contra Escobar, imputándole la autoría intelectual de la muerte de Cano, y se disponía a fallar el caso en breve, informaron fuentes judiciales.

Cano, director del diario "El Espectador", fue asesinado en Santafé de Bogotá el 17 de diciembre de 1986.

La funcionaria judicial, de 38 años, casada y madre de dos hijas, falleció en la Clínica Conquistadores, adonde fue trasladada con heridas graves.

Según los testigos, el ataque fue tan sorpresivo que los guardaespaldas, adscritos del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS, Policía Secreta), no tuvieron tiempo de reaccionar.

REDADAS

La Policía capturó a un sospechoso, mientras en Medellín se han adoptado fuertes medidas de seguridad y redadas en todos los sectores en busca de los criminales.

Fuentes judiciales señalaron que Vélez, que había sido amenazada en varias ocasiones pese a que su identidad estaba protegida, llevaba nueve años al servicio de la justicia y a su cargo tenía algunos otros procesos relacionados con narcotráfico.



El líder de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, ayer en Ginebra.

TELEFOTO EFE

Serbia y Montenegro dejarán de ocupar hoy su escaño en la ONU

La ciudad de Gorazde, liberada por las fuerzas bosnias

Las fuerzas de la Defensa Territorial bosnia liberaron ayer, viernes, la ciudad de Gorazde, que desde finales de mayo sufría un asedio terrible por parte de los serbios de

Bosnia. Por otro lado, la ONU votará hoy la resolución que niega a Serbia y Montenegro el derecho de ocupar el escaño de Yugoslavia en la organización.

Sarajevo (Efe).—Así lo informó en Radio Bosnia Hadzo Efendic, presidente del comité de guerra de la asamblea local, quien agradeció a las fuerzas bosnias la liberación de la ciudad, símbolo, junto con Sarajevo, de la resistencia bosnia contra los serbios.

"A pesar de la gran superioridad armamentística y del empleo de la aviación, los defensores de la heroica Gorazde lograron ayer liberar todo el territorio de la ciudad", dijeron fuentes locales.

Efendic añadió que las fuerzas de defensa bosnias siguieron avanzando hacia el sureste, por el valle del río Drina, y que no se detendrán en la persecución de los "chetniks" serbios de los alrededores hasta liberar, pueblo a pueblo, todas las localidades de la zona. Los serbios confirmaron la noticia de la liberación de Gorazde, pero aseguraron que los musulmanes habían aprove-

chado el "gesto de buena voluntad serbio" de desbloquear la ciudad para lanzar una ofensiva general.

PROHIBICION

Por otra parte, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas votará hoy, sábado, una resolución muy ambigua y fruto de un compromiso entre occidentales y rusos, que niega a Serbia y Montenegro el derecho de ocupar el escaño de la antigua Yugoslavia en la ONU y le prohíbe participar en la Asamblea General.

Según el proyecto de resolución, la República Federativa de Yugoslavia (RFY), integrada por Serbia y Montenegro, deberá pedir su ingreso en la ONU, y el Consejo volverá a considerar el tema antes de fin de año, cuando concluye la parte principal de la 47 sesión de la Asamblea, recién inaugurada.

Mientras, la máxima diri-

gente de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR), Sadako Ogata, puede anunciar este fin de semana la reanudación de los vuelos humanitarios a Sarajevo, tras las negociaciones de ayer, viernes, con los líderes de las partes beligerantes en Bosnia-Herzegovina.

NEGOCIACIONES

Sadako Ogata, responsable de las cuestiones humanitarias de la Conferencia, se reunió ayer en Ginebra, con los líderes de los croatas bosnios, Mate Boban, y de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, así como con el ministro de Exteriores de esa república, Haris Silajdzic.

Ogata presentó a las tres partes, en sus encuentros por separado, una lista de medidas de seguridad que deberán respetar y en este capítulo se lograron avances considerables".

La CE tendrá un grupo especial para luchar contra la mafia

Bruselas (Efe).— La Comunidad Europea tendrá un grupo especializado en la lucha contra la mafia, según acordaron ayer, viernes, los ministros comunitarios de Justicia e Interior en una reunión extraordinaria celebrada en Bruselas.

Este grupo especial, que estará formado por jueces, policías y fiscales de los "Doce", será similar al grupo de lucha contra el narcotráfico ya existente y se integrará en la unidad de inteligencia de Europol, la agencia europea de lucha contra el crimen.

La decisión de ayer sólo se refiere a la creación del grupo, ya

que su número de componentes y su forma de trabajo deberán ser establecidos más adelante.

La magnitud y gravedad del problema que afrontará la entidad recién creada desata escepticismo sobre sus posibilidades de éxito.

El ministro del Interior británico, Kenneth Clark, que presidió la reunión, intentó salir al paso de las dudas sobre la efectividad de la decisión manifestadas por los periodistas al término del Consejo y aseguró, aunque sin poder acallarlas, que "representa un primer paso que debe profundizarse".

Estados Unidos suspende los vuelos humanitarios a una zona de Somalia tras ser disparado un avión

Washington (Efe).— Estados Unidos suspendió ayer los vuelos de ayuda humanitaria a la zona somalí de Belet Huen, después de que uno de sus aviones resultara alcanzado por una bala en la zona de Belet Huen, en el este del país.

El portavoz del Pentágono, Joe Grandisher, explicó que se desconoce quién disparó contra el avión cuando se disponía a regresar a su base de Mombasa (Kenia).

Grandisher señaló que no hubo heridos entre la tripulación y que el avión, un C-130, no sufrió desperfectos.

A raíz del incidente, el Gobierno estadounidense decidió suspender los vuelos a la zona de Belet Huen, uno de los tres puntos de distribución de la ayuda que la comunidad internacional envía a la población de Somalia.

SEGURIDAD

El portavoz agregó que las condiciones de seguridad en Belet Huen se deterioraron en el momento de descargar la ayuda humanitaria sobre el terreno.

Los aviones estadounidenses continuarán transportando alimentos y medicinas a Baioda, en Somalia, y a Wajir, un centro de

refugiados situado en territorio de Kenia.

Gran parte del territorio somalí está bajo control de grupos guerrilleros locales, que en algunas ocasiones han intentado apoderarse por la fuerza de la ayuda internacional destinada a la población hambrienta.

Aunque la situación caótica que vive Somalia dificulta la distribución de alimentos y medicinas, el Gobierno de Estados Unidos no ha dado señales claras de que tenga intención de suspender totalmente y de forma definitiva sus operaciones de asistencia en el país africano.

Dos heridos en tres explosiones en Panamá

Panamá (Efe).— Al menos dos personas resultaron con heridas leves en tres explosiones registradas ayer, viernes, en el aeropuerto internacional y otras dos instituciones oficiales de Panamá, donde una cuarta bomba no llegó a estallar, informó a Efe la Policía.

Un oficial de la Policía Técnica Judicial (PTJ) dijo que las explosiones se registraron entre las 20:40 y las 21:45 hora local (01:40 y 02:45 GMT del sábado).

Los estallidos se produjeron en las inmediaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Tribunal Electoral, en el centro de Panamá, así como en el aeropuerto internacional de Tocumen, situado a unos 25 kilómetros al este de Ciudad de Panamá.

En el aeropuerto, donde estaba también el artefacto que no llegó a estallar, resultaron heridas de levedad dos personas.

AUTORIA

Diversas fuentes oficiales aseguraron que ninguna organización se ha atribuido la autoría de los atentados aunque el "Movimiento M-20", que se ha declarado autor de otros atentados en los últimos dos años, anunció en un comunicado enviado a Efe una denominada "Operación Huracán Patriótico" que no explicó en qué consiste.

El "M-20", que toma nombre de la fecha de la invasión de Estados Unidos a Panamá, el 20 de diciembre de 1989, ha sido relacionado con simpatizantes del régimen militar de Manuel Antonio Noriega y se ha atribuido atentados con bombas y disparos de metralla contra intereses gubernamentales y norteamericanos.

La Policía no ha determinado aún qué tipo de explosivos se utilizaron en los atentados ni tampoco ha evaluado los daños registrados.

Periodistas de Efe presentes en el lugar de los hechos pudieron ver un boquete de medio metro de diámetro, abierto al parecer por la explosión en la fachada del Tribunal Electoral.



Cerrando el revote.

ARCHIVO

Enma Bezos, de Valencia a Salamanca pasando por Segovia

“Las ofertas que he tenido las ha estudiado mi marido”

Pocos equipos deben de ser los que le falten a Enma Bezos para estar en sus filas. En las tres últimas temporadas, por ejemplo, jugó en otros tantos diferentes. Lo suyo debe de ser el viajar dado el cambio de aires es constante.

JOSE M. MARTIN

Canoe, Tintoretto, Caja Segovia, Dorna, Salamanca... Para Enma Bezos —nacida en Salamanca—, el viajar debe de ser un hobby necesario. Sale a equipo por temporada y las tres últimas el cambio fue radical, “y conste que no lo hago sólo por dinero y

sí porque me convencen más unas ofertas que otras y me voy allí donde creo que estoy mejor, si bien me puedo equivocar”.

CAMPEONA DE EUROPA Y BODA

Del gran éxito de un equipo como Dorna fue participe Enma, que si bien no estuvo minutos en cancha, pertenecía a la plantilla.

“Deportivamente hablando y personalmente la temporada ha sido mala, ya que no he jugado minutos y ello he de considerarlo como un paso atrás. Títulos, trato personal y que me ha venido muy bien un año de relax, no puedo tener la menor queja. Acabé la carrera de Periodismo el pasado año y por ello me he dedicado a entrenar de forma rela-

jada”.

Enma, además de haber conseguido el título de campeonas de Europa, también tuvo tiempo para casarse, “han sido las dos mejores cosas que me han sucedido, un título europeo y casarme con Luis”.

CINCO EQUIPOS LA BUSCARON

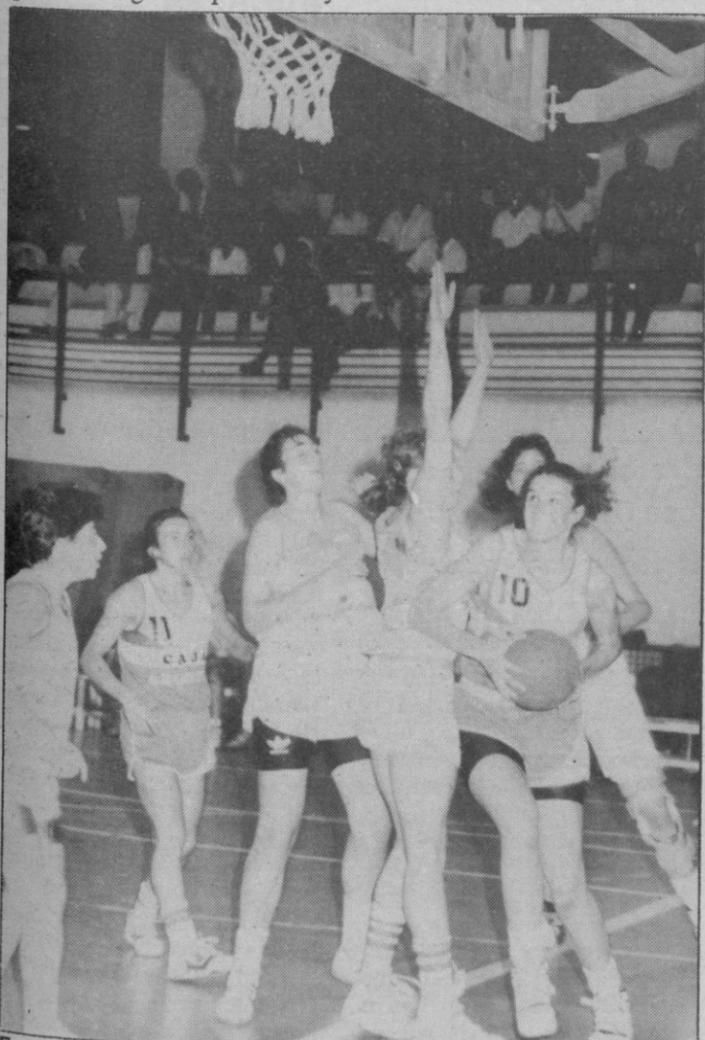
Tras quedar libre en el Dorna una pívot nacional como Bezos estuvo muy solicitada para jugar, “me llamaron Canoe, Caja Segovia, C.B. Navarra, Eroski y Salamanca. En esta ocasión las negociaciones con el equipo de Salamanca las llevó mi marido y ha sido la oferta que más nos ha convencido. A mí me ha convencido el equipo por la gente que había en él”.

La liga, pese a que hubo refuerzos en determinados equipos, parece que tiene su dueño nuevamente en Dorna, “no creo que ningún equipo español pueda llegar a su potencial. Es cierto que Banco Exterior, Xerox, Canoe, Juven... se han reforzado mucho, pero será otra liga la que jueguen”.

CAJA SEGOVIA CON UNA CORTA PLANTILLA

La opinión de Enma Bezos sobre la participación en la liga de Banco Exterior es muy clara, “no la entiendo yo ni la entiende casi nadie. Creo que lo han hecho para que muchas jugadoras no se quedaran sin saber dónde jugar. Lo que ya no sería comprensible es que su participación fuera como premio al papel realizado en la Olimpiada. Como jugadora no me siento nada contenta, creo que ha retrocedido el baloncesto femenino español. Hemos quedado quintas y de milagro”.

Sobre su anterior equipo, Caja Segovia, comenta que “como ha sucedido otras veces la plantilla es muy corta y no se sabe cómo va a poder responder en una liga tan larga. Me han comentado que pretende fichar alguna jugadora nacional. Yo creo que es un poco tarde para hacerlo”.



Enma Bezos, bajo canasta

ARCHIVO

Banco Exterior, un fuerte rival para la corta plantilla del Caja Segovia

Segunda jornada de liga en la División de Honor del baloncesto femenino y primer encuentro en casa, tras la derrota del anterior domingo en Pamplona, del Caja Segovia. El rival en esta ocasión no parece tampoco asequible para el equipo local.

JOSE M. MARTIN

En esta “nueva” fórmula de competición en la división nacional de baloncesto femenino, todos contra todos en un solo grupo, mañana se juega la segunda jornada con un encuentro muy interesante en el “Pedro Delgado”.

Tras cuatro años participando en la liga como el equipo de la selección, el Banco Exterior, con algunas bajas en sus filas de las jugadoras que fueron olímpicas, se incorpora a la liga como un conjunto más que busca títulos. Ya en la primera jornada el equipo que continúa dirigiendo Che-

ma Buceta le dio un “repasso” a otro de los equipos flojos de la liga, el Reus.

La visita de mañana a Segovia no parece que llega en el momento más apropiado para el equipo que recibe, por cuanto no han llegado nuevas incorporaciones a la plantilla y la situación, ya se vio en Pamplona, no parece la más favorable para poder afrontar toda una liga, pero... El encuentro será dirigido por los colegiados Garmendia y Manrique.

El calendario de partidos para esta segunda jornada de liga es éste:

Caja Segovia-Banco Exterior; Universitari-Juven San Sebastián; Sandra Gran Canaria-Xerox Vigo; Caja Postal Canoe-Dorna Godella; Comarcal Reus-Cajalón Zaragoza; Universidad Salamanca-C.B. Navarra; Donosti-Cepsa Tenerife; Autopistas La Coruña-Eroski Vitoria.



FUTBOL SALA

Comienza la temporada en el sala de División de Honor

Algón-Caja Segovia, televisado mañana en directo

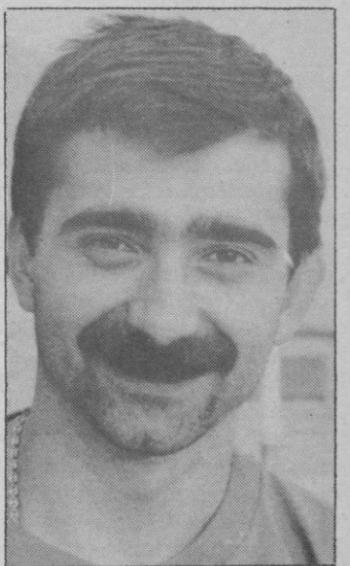
Comienzan las competiciones oficiales en el fútbol sala. En esta ocasión con una nueva fórmula que ha sido bien acogida por todos los equipos participantes. La Copa se va a disputar antes que la Liga y sólo optarán a ella los conjuntos de la División de Honor. Será una forma de ampliar la pretemporada y poner a “tono” a las plantillas para el comienzo de la liga.

JOSE M. MARTIN

Por innovaciones que no queda. La Liga Nacional, viendo que la competición de Copa se devaluaba por momentos, propuso a los clubes la posibilidad de cambiar de fechas. Comenzar la liga fechas más tarde y jugar el torneo del K.O. antes del comienzo de aquella. La fórmula se pone ahora en práctica con los encuentros que se juegan este fin de semana.

Con el fin de que no sea la competición excesivamente gravosa para los participantes, se han confeccionado seis grupos de cuatro equipos en cada uno de ellos que jugarán por el sistema de liga a doble vuelta. El el sexto estos cuatro conjuntos: Algón, Caja Segovia, Garvey Jerez y Barcelona. Como se puede observar es un grupo atractivo.

Mañana, partido televisado en directo, juega Caja Segovia en Mejorada del Campo frente al Algón, que tiene de entrenador a



ARCHIVO

Nacho, nuevo entrenador de Algón

Nacho Olmeda. En el conjunto de Madrid hubo muchos cambios en la temporada pasada y se desconoce el potencial. Como único dato ofrecemos su victoria frente a Redislogar en la pretemporada por 6-3. El equipo segoviano, también con amplias novedades, es una incógnita, pues si bien venció claramente a Marabe, este es un equipo de la Primera Nacional.

El encuentro, al ser televisado, tiene un nuevo aliciente y ello es importante para jugadores, como la mayoría de los que ahora se integran en la plantilla del Caja, que no habían aparecido antes en la pequeña pantalla.

JORNADA DEPORTIVA



Comienza la Liga Juvenil.

ARCHIVO

Mañana en La Albuera

Todo un gran encuentro entre G. Segoviana y At. Burgalés

Tres equipos segovianos en la Liga Regional Juvenil

La Tercera División llega a su jornada tercera con un encuentro en La Albuera altamente interesante. La visita del At. Burgalés ha de tener mucho de preocupación para el técnico de la G. Segoviana, ya que el encuentro es el más interesante de los que se juegan en el grupo.

JOSE M.ª MARTIN

Los aficionados que gusten del fútbol tienen mañana la ocasión de ver un buen encuentro en La Albuera. La visita del líder es siempre tema a destacar, y si además lo es demostrando una clara superioridad (8 goles a favor y 2 en contra), mayor motivo para que el equipo gimnástico tenga mayor interés en frenar una marcha tan destacada. García Alvarado, que ha citado a todos los jugadores de la plantilla para este encuentro, tiene lesionado al madrileño David, con problemas de músculos, y a Alvaro por la ya conocida sanción. En el lado opuesto, At. Burgalés, su entrenador, Mezquita, va a poder contar con el mismo once que ha jugado en Medina y frente a Almazán con notable éxito. Atención especial de los aficionados al extremo Sedano, el centrocampista Santi y a Dani, que puede salir con el nueve en la camiseta.

La jornada se completa con estos encuentros:

At. Bembibre-Ríbert; Almazán-La Bañeza; G. Medinense-Hullera; Laguna-Zamora; Béjar Industrial-Arandina; At. Astorga-Sp. Uxama; Venta de Baños-R. Lerneño; Salmantino-Monteresa y Covaleda-Cultural León.

LA GRANJA JUEGA EN "EL HOSPITAL"

Segundo encuentro de liga en la Regional Preferente. Los se-

guidores del conjunto granjeño tienen motivos suficientes para acudir mañana al campo de El Hospital. Su equipo estrena categoría en casa y, además, hay que festejar ese excelente positivo logrado el pasado domingo en el difícil campo de Tardajos. El visitante de turno, Velilla de Palencia, empató en la primera jornada de liga frente al San Esteban.

SE LEVANTA EL TELON PARA LOS JUVENILES

Formado por 16 equipos comienza a competir el grupo A de la Regional Preferente de juveniles en el que hay tres conjuntos segovianos, Quintanar, Unami y G5 Centro Udaco. Cerca de 45 jugadores en edad juvenil, todos de Segovia, intervienen en esta liga. Si se cuida esa base puede haber futuro para los equipos de superiores categorías.

En el campo de las pistas de atletismo se juega un partido muy interesante entre dos conjuntos de casa.

LIGA PROVINCIAL; EL GRUPO SE QUEDA COJO

Se confirmó la retirada del Cantalejo sin tiempo para cubrir la plaza en el grupo de la Primera Ordinaria provincial, por lo que este se queda con un equipo menos. La jornada de mañana, segunda de liga, tiene este calendario:

El Espinar-Navas de Oro, 6 tarde
Coca-San Lorenzo, 6 tarde
Bernuy-Sp. Riazano, 5,30
Mozoncillo-Virgen Castillo, 6 tarde
Cuéllar-A.D. Arlequín, 5,30
Valseca-Villacastín, 6 tarde
G. Segoviana-Carbonero, 12 horas, municipal
San Rafael-Cantimpalos, 6 tarde
Descansa: G. Ayllonesa

PSICICLISMO

Francisco López Olmos, séptimo en Alcazarén

El segoviano del equipo Venta Magullo-La Pecosca, Francisco López Olmos, ocupó la séptima plaza en el V Trofeo Villa de Alcazarén celebrado, para las categorías de juveniles de segundo y tercer año y aficionados de 2.ª, en la villa vallisoletana de Alcazarén, con organización del Velo Club Delicias.

S.S.

Tomaron la salida un centenar de corredores, de los que concluyeron 73, cubriendo un recorrido de cien kilómetros, con un promedio de 41,490 km/hora.

Clasificación: 1.º Luis Llorens (Coprusa), 2-24-36; 2.º Luis López (Pastelería Tomás Campo), m.t.; 3.º Carlos Sastre (Yuste Electricidad-Arroyo), m.t.; 4.º Ricardo González (Seguros Solis), m.t.; 5.º Félix Domínguez (Pastelería Tomás Campo), 2-24-41; 6.º Juan Estrada Maestro (La Brasileña), 2-25-14; 7.º Francisco López Olmos (Venta Magullo-La Pecosca), 2-25-15; 8.º Manuel Sánchez (Chiqui), m.t.; 9.º Javier Fernández (Cadalsa), m.t.; 10.º Roberto Heras (Cajasalamanca), m.t.

BERBEL VENCIO EN ARGANDA

El segoviano Juan Antonio Berbel Fernández, que forma

parte del conjunto madrileño Macario-Rivas, logró la victoria en la segunda prueba de la "I Challenge Ciudad Arganda del Rey" que, para la categoría de juveniles de segundo y tercer año, y con la organización de la Peña Ciclista local, tuvo lugar en esta localidad madrileña.

Por otra parte Berbel también ocupó una excelente tercera plaza en el "Trofeo Virgen de la Soledad", celebrado en la localidad madrileña de Torrelaguna, para la categoría de juveniles de segundo y tercer año, con organización de la A.D.C. Torrelaguna.

Tomaron la salida 74 corredores, de los que tan solo concluyeron 28, y cubrieron un recorrido de 82 kilómetros, siendo el vencedor Luis Pérez, seguido de David Cancela, ambos compañeros de equipo del segoviano Berbel, que ocupó el tercer puesto.

"PIPE" FUE TERCERO EN VILLAREJO

También otro segoviano, José Javier Gómez Gozalo, "Pipe" para los amigos, fue tercero en el "X Trofeo de Verano", celebrado en Villarejo de Salvanes. Fueron 75 los corredores juveniles de segundo y tercer año, los que tomaron la salida en esta localidad madrileña,



Juan Antonio Berbel.

HEREDERO

leña, para cubrir los 99 kilómetros que había previsto el Club Ciclista Villarejo.

El vencedor fue David Cancela (Macario-Riva), seguido de Alberto Benito (Viales y Obras-Autos FM), logrando la tercera plaza el cuellarano José Javier Gómez.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz debe vencer a Auriol en Australia para revalidar su título

Perth (Australia) (Efe).— El Rally de Australia, que comienza esta madrugada, será la prueba, décima del mundial de esta especialidad automovilística, en la que los españoles Carlos Sainz y Luis Moya (Toyota Celica Turbo 4WD) se jugarán casi todas sus opciones de proclamarse por segunda vez campeones del mundo.

El piloto madrileño, segundo clasificado en el Campeonato del Mundo de Rallies, tendrá que afrontar de nuevo la oposición del francés Didier Auriol, actual líder del certamen, y el finlandés Juha Kankkunen, tercer clasificado; ambos con el coche inalcanzable para el resto: el Lancia HF Integrale 16v., con el que la firma italiana ya se ha proclamado campeona del mundo de marcas.

Carlos Sainz cuenta ahora con una desventaja de ocho puntos con respecto a Didier Auriol, ganador incontestable de cinco de las seis pruebas en las que ha participado y el más firme candidato al triunfo final; sin olvidar al finlandés Kankkunen, tercero en discordia para el título.

Induráin, Delgado y Rominger, favoritos en la Subida al Naranco

Oviedo (Efe).— Los corredores de Banesto Miguel Induráin y Pedro Delgado, junto con el suizo del Clas-Cajastur Toni Rominger serán las principales atracciones de la XXVI Subida al Naranco que se disputará mañana.

La participación en esta prueba rondará los cien ciclistas, entre los que destacan los componentes del equipo español en el Mundial que se disputó recientemente en Benidorm.

El recorrido, que será de 161 kilómetros, transcurre en su mayor parte por los alrededores de

Oviedo, y aunque sufre alguna variación con respecto a anteriores ediciones, se mantiene su parte final con los pasos por los altos de Santo Emiliano, El Padrón, La Manzaneda, para finalizar con la subida al Monte Naranco, recorridos de gran belleza y dificultad.

Los más destacados participantes en la subida, entre los que estarán Induráin, Delgado y Rominger, participarán a partir de las 21:30 horas en el X Criterium de Ases 'Ciudad de Oviedo', que tendrá lugar en las calles de la capital asturiana.



TENIS — Copa Davis

España se juega la permanencia frente a una débil Israel

Avilés (Efe).— Los equipos nacionales de tenis de España e Israel disputarán los próximos días 25, 26 y 27 de septiembre en Avilés el encuentro de Copa Davis en el que los españoles intentarán la permanencia en el Grupo Mundial.

El encuentro, que se disputará en las pistas de tierra batida del Real Club de Tenis de Avilés, fue presentado hoy en la capital avilesina.

El capitán del equipo español de Copa Davis, Manuel Orantes,

que se despidió del cargo con esta eliminatoria, convocó para el encuentro a Carlos Costa, Emilio Sánchez Vicario, Jordi Arrese, y Sergio Casal. Por su parte, el capitán del conjunto israelí, Shlomo Glickstein, desplazará a Avilés a Gilar Bloom, Shahar Perkiss, Noam Behar y Eyal Ran.

Las recientes actuaciones de los tenistas españoles en los torneos del "Grand Slam" hacen presagiar una cómoda victoria ante el equipo judío.

El Pabellón de la ONCE recibe a una delegación del equipo paralímpico español

Sevilla (Efe).— Una delegación del equipo paralímpico español, compuesta por cerca de 150 atletas, fue recibida ayer en el Pabellón de la ONCE por el director general de esta institución y presidente de los IX Juegos Paralímpicos, Miguel Durán, quien dijo que "venir a la Expo es la recompensa que ellos han pedido".

Durán, que recibió a los deportistas acompañado por el director del Pabellón de la ONCE, Félix Hernández, manifestó que "el éxito de los Juegos Paralímpicos, a los que han asistido tres millones de personas y en los que los atletas españoles han obtenido 107 medallas, ha servido para avanzar en la integración de los minusválidos".

El director de la ONCE se refirió también al éxito del pabellón —que hasta el momento ha sido visitado por dos millones de personas— que "sirve para crear conciencia entre los ciudadanos

del problema de los discapacitados, aunque aún queda por recorrer un largo y arduo camino".

En opinión de Durán, "la gente ha cambiado de actitud con respecto a los minusválidos y lo ha demostrado dándoles un tratamiento muy normal; los Juegos nos han venido bien porque todos hemos aprendido algo".

Miguel Durán se refirió, ante un grupo de periodistas, a la permanencia del pabellón una vez que termine la Expo 92 y dijo que "buscaremos la mayor edificabilidad posible con la construcción de nuevas plantas hasta alcanzar la altura permitida, para ubicar en el edificio oficinas de la ONCE, entre otras".

Acerca de la labor de la ONCE y la Fundación ONCE, Durán señaló que aparte de la financiación para las asociaciones de diferentes minusválidos que aporta la ONCE "las ayudas deberían partir del Estado y de empresas privadas".

Chile celebró su Día Nacional en la Muestra Universal

Sevilla(Efe).— El ciudadano chileno se convirtió ayer en el verdadero protagonista del Día Nacional de Chile en la Expo, donde se subrayó su genio, su inspiración trabajada y su mesura de temperamento, en contraposición a la habitual exaltación de los valores nacionales en este tipo de acontecimientos.

El numeroso público chileno presente en el Palenque —escenario de los actos oficiales—, arrancó en un grito de júbilo cuando Inocencio Arias, secretario de Estado para la Cooperación Internacional e Iberoamérica, contó la anécdota de que Dios se "olvidó" de Chile en la Génesis del mundo, pero compensó el descuido con la inclusión posterior de "unos hombres de primerísima calidad".

Los actos oficiales del Día Nacional estuvieron presididos por el ministro de Planificación y Cooperación de Chile, Sergio Molina, acompañado por el co-

misario general de la Expo, Emilio Cassinello, e Inocencio Arias, quienes aludieron en sus respectivos discursos a la riqueza humana, y también geográfica, del país.

MESURA

De esta forma, el comisario general de la Muestra Universal señaló que los chilenos "con su mirada han hecho artesanía de la naturaleza, no sólo al trabajar la greda y el lapislázuli, sino al plantar cinco árboles por cada dos que se talan" y que, además, "consiguen conciliar la iniciativa constante e inteligente con la mesura de su temperamento".

"Con el talante chileno —afirmó Cassinello— se ha construido un país enemigo del dramatismo y la exasperación política", por lo que "su aún reciente tragedia fratricida nos afectó tanto; y por eso nos alegramos tanto del final de aquella pesadilla tan impropia chilena".



Algunos pabellones han anunciado la venta de sus materiales a bajos precios.

AURELIO MARTIN

Pellón advierte que han de acogerse a un control aduanero

Los pabellones necesitan una autorización de salida para retirar sus materiales

El presidente de la Sociedad Estatal Expo 92, Jacinto Pellón, ha remitido una circular a los comisarios de los participantes y responsables de concesiones en la que les recuerda que han de acogerse a control aduanero y precisan una "autorización de salida" para retirar sus materiales de la Expo.

Sevilla (Efe).—Esta circular se envía días después de que algunos pabellones hayan anunciado la venta a bajos precios tanto de materiales de oficina y de construcción como de contenidos expositivos, y después de que la prensa sevillana haya difundido anuncios de algunos participantes que ponían en venta incluso el pabellón que les ha representado en la Exposición Universal, obviando los permisos de la Organizadora de la Muestra, que son preceptivos.

La circular señala como "condición ineludible" la obtención de una "autorización de salida" y recuerda que los participantes y concesionarios habrán de seguir "otras instrucciones que la Aduana de Control, en su caso, pudiese eventualmente emitir" en aplicación de los reglamentos relativos a tarifas y

aranceles propios del transporte y el despacho de aduanas.

La circular de Pellón adjunta una copia de los artículos del reglamento de la Exposición Universal que hacen referencia a la retirada de los artículos expositivos, reversión de instalaciones y entrada y retirada de mercancías.

AUSTERIDAD

Por otra parte, Jacinto Pellón, reveló ayer que la ceremonia de clausura de la Exposición seguirá "la línea que hemos mantenido desde el principio, por lo que será austera e institucional".

Jacinto Pellón confirmó a Efe, durante la inauguración de la muestra sobre la arquitectura de la Expo "Sevilla en San Sebastián", la asistencia de la Familia Real y del Gobierno "al completo" al acto

de clausura de la Exposición Universal.

Explicó que "la Expo no hace ceremonias fastuosas, ya que es un evento largo, de seis meses", mientras que otros actos como los Juegos Olímpicos "tienen sus propias reglas, porque son espectáculos muy televisivos".

El último día de la Expo será una fiesta "dirigida a las 34.000 personas que han trabajado durante estos seis meses", pero no habrá "una ceremonia sorprendente ni competitiva con ninguna otra", agregó.

Pellón aseguró que "la Expo no va a tener déficit", y opinó que "hablar de déficit es un desenfoco del problema, ya que si hubiéramos querido ganar dinero habríamos puesto un supermercado".

Criticó "la manía de este país de buscar algo que va mal cuando todo marcha bien", lo que, en su opinión, "es bastante masoquista". El máximo responsable de la Exposición Universal consideró "tendencioso", que la gente "sólo hable de números".

DEJATE

llevar gratis a la EXP '92

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMO SORTEO EL 28 DE SEPTIEMBRE
Admisión de cupones hasta el día 27

CONDICIONES:

- Los afortunados deberán contactar con VIAJES HALCON antes del 3 de octubre para concertar su estancia pagada durante 3 noches en Sevilla.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla, o Valladolid-Sevilla.

HALCON
VIAJES
(C.I.C.L. 37-03)

Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62

Colaborador del sorteo

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

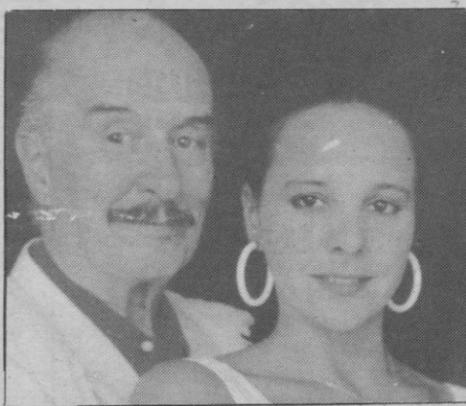
Válido
10.º
sorteo

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 27 de septiembre. La lista de ganadores se publicará en los dos días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

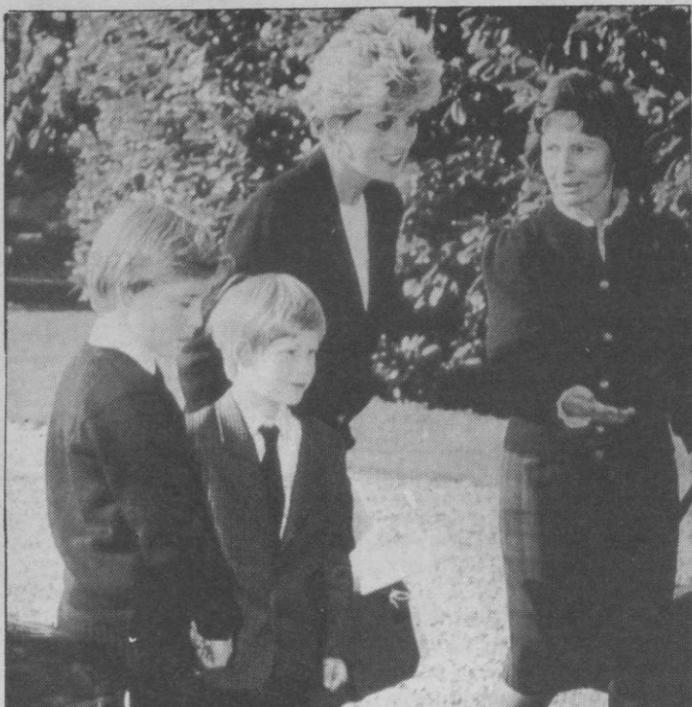
Apellidos Nombre

Domicilio Teléfono

D.N.I. Población C.P.



A la izquierda, el doctor Iglesias y su novia Ronna. A la derecha, Pastor Serrador y su esposa María Teresa. Entre ambos suman casi cien años más que ellas, y es que el amor no tiene edad



La princesa Diana acompaña a sus hijos al colegio.



Boda de Sonsoles Suárez, hija del expresidente del Gobierno.

Vuelta al cole

Como buenas madres, las famosas, desde la princesa Diana, pasando por Sarah Ferguson y Carolina de Mónaco, y llegando hasta Isabel Preysler, han llevado a sus hijos personalmente al cole, en su primer día de clase.

AGATHA DEL RÍO

En el caso de los herederos de la corona británica, Carlos y Diana fueron juntos a llevar a sus hijos al internado de Ludgrove, donde pasarán el curso. Parece que, ante la situación que atraviesa su matrimonio, han creído que lo mejor para los niños es que pasen este curso internos.

Sara Ferguson también acompañó a su hija mayor, Beatriz. La pequeña, Eugenia, se enfadó un poco porque no pudo quedarse con su hermana mayor en el centro escolar. Fergie, pese a los duros momentos por los que está pasando, no perdió su sonrisa y los simpáticos gestos que, un día, le hicieron ganarse el cariño del pueblo británico.

Carolina de Mónaco cumplió con el mismo rito llevándolos a un colegio público, en Saint Remy, en la Provenza francesa. Carolina ha dejado, por el momento, Montecarlo, ahora que se va a cumplir el segundo aniversario de la muerte de quien fue su esposo.

Y ya en territorio nacional, Isabel Preysler, llevó al cole, por primera vez, a la pequeña Ana Boyer.

LA BODA DE LA SEMANA

En el Monasterio de Piedra, en la localidad zaragozana de Nuévalos, se casaron Sonsoles Suárez y Pocholo Martínez-Bordiú. De esta manera, la hija del ex presidente del Gobierno y duque de Suárez, y el hijo de los

barones de Gotor y sobrino de los marqueses de Villaverde unieron sus vidas. Una boda, en fin, que une a los Suárez con los Franco. A la ceremonia asistieron seiscientos invitados de los que sólo cincuenta pudieron acceder al interior de la pequeña capilla del monasterio. Entre las ausencias más destacadas, la del marqués de Villaverde, tío del novio, y la de sus primas Carmen Rossi y Merry. Pocholo, de 31 años, parece que ya hasentado la cabeza; atrás queda su estancia en Uruguay, donde estuvo detenido por asuntos de drogas.



El matrimonio Esteso-Egea se tambalea.

Victoria Abril también ha sido madre de otro niño, veinte días antes de lo previsto. El pequeño, que pesó al nacer tres kilos, se llamará Félix, porque —según Victoria— es un nombre que suena a feliz al pronunciarlo.

Victoria, se te ve radiante... "Inmensamente feliz. En estado de gracia, ¡vamos! ¿Y sabes una cosa? La maternidad la he descubierto tarde, pero si por mi fuera traería al mundo todos los años un hijo".

Es claro que se te ve contenta, Victoria. Como también lo están Carlos Sainz y su esposa, Reyes, que esperan su primer hijo para el próximo mes de mayo, en el primer aniversario de su boda. Y mientras, Lolita no desespera. Sigue pensando en dar un hermanito a su pequeña Elena:

"No descartamos que eso ocurra pronto".

FERNANDO ESTESO SE SEPARA

Y hablando de cantantes, Isabel Pantoja ha iniciado ya su gira por América. La popular tonadillera estará un mes fuera de nuestro país y con ella se ha llevado a Paquirrín...

"Quiero tenerlo a mi lado".

Mientras, su cuñada Teresa de Rivera sigue dolida porque, dice, que Isabel es quien peor se está portando con la familia de su marido. Y Teresa tiene una gran pena en su corazón:

"Paquirrín no nos conoce; no sabe nada de nosotros, ni de sus hermanos. Y me gustaría que el año que viene, para el aniversario de Paco, los Pantoja y los Rivera estemos unidos como Paco quería".

A Jaime Ostos y a la doctora Grajal se les ve avenidos. Han disfrutado de su segunda luna de miel, y la doctora ya se ha reincorporado a su trabajo, pero no quiere oír hablar de Aurora Díaz que asegura que espera un hijo de su marido:

"No, no quiero oír hablar de esa señora, y por más que se me pregunte voy a seguir en mis trece".

Respetamos su decisión, pero según nos cuenta "Diez Minutos", María Angeles Grajal, semanas antes de volver a casarse con Jaime Ostos, estuvo de vacaciones en la India y Japón con Alfonso García Montalbo, el empresario con quien llevaba varios meses de relaciones.

Es el caso de María José Egea y Fernando Esteso, que llevaban veinte años de matrimonio. Desde hace tres, la pareja ha venido teniendo dificultades de convivencia, debido fundamentalmente al exceso de trabajo de Fernando. Y, al parecer, la gota que ha colmado el vaso ha sido el hecho de que Esteso haya instalado provisionalmente su resi-

dencia en Barcelona... María José ha pedido entonces la separación matrimonial.

Y, tú, Fernando, qué dices...

"Yo lo que digo es que sigo queriendo a aquella María José que yo conocí, con la que me casé, con la que tuve dos hijos, pero no a la de ahora".

Parece que la cosa no está tan mal. Parece que las aguas pueden volver a su cauce. Tiempo al tiempo. Y, mientras, el doctor Iglesias, el padre del cantante, está hecho un pimpollo. Tiene 74 años, y su novia Ronna Keyt, 24.

Doctor, ¿no le parecen 50 años, muchos de diferencia?

"Ronna es la mujer de mi vida, y a su lado me siento como un joven de veinticinco".

No sabemos si el padre de Julio Iglesias acabará algún día en la vicaría pero el que lleva cinco años de feliz matrimonio es el actor Pastor Serrador. Se casó hace cinco años con María Teresa, y tienen un hijo, Daniel, de tres años.

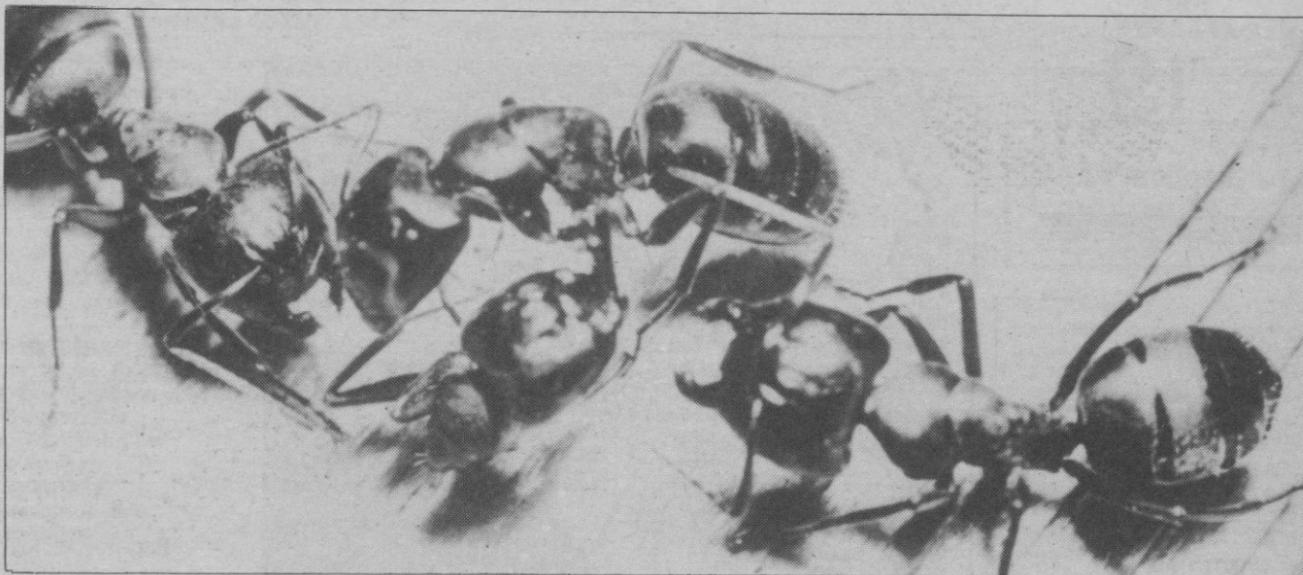
Pastor, entre vosotros hay 48 años de diferencia...

"Eso es lo menos importante. En estos cinco años de matrimonio, hemos tenido nuestros pequeños disgustos, como cualquier otro matrimonio, pero lo cierto es que María y yo estamos cada día más enamorados".

Y por lo demás casi ná: Que Antonia Sancha, la amante española del ministro británico David Mellor ha revelado que David le pedía habitualmente que le diera unos azotes en las nalgas antes de hacer el amor, y para hacerlo lleva puesto el uniforme de su equipo favorito de fútbol, el Chelsea, y muchas veces, según Antonia, iba a trabajar con él puesto debajo del traje, para no perder tiempo cuando la visitaba en su apartamento. Casi ná.

CURIOSIDADES

Un original ingeniero biólogo italiano, Bruno Comby, ha publicado recientemente un libro de cocina no menos original titulado "Deliciosos Insectos", que contiene cientos de recetas culinarias cuya base son hormigas, arañas, mariposas y numerosos gusanos. Comby sostiene que los insectos son un bocado exquisito, además de ofrecer la posibilidad de acabar con el hambre en el mundo.



Los insectos pueden ayudar a solucionar gran parte de las carencias alimenticias que hay en el mundo.

ARCHIVO

Hay cientos de recetas culinarias a base de hormigas, arañas, mariposas y gusanos

Dieta de insectos contra el hambre

MANUEL MARIA
Efe Reportajes

Sólo con las plagas de langostas, aduce el experto italiano, se podrían obtener miles y miles de toneladas de proteínas con las que dar de comer a los cientos de millones de hambrientos que hay actualmente en el mundo.

Por otra parte, los expertos estudiosos del problema de superpoblación del planeta y de su primera gran consecuencia, el hambre, sostienen que su solución no está en la limitación de la natalidad, sino en la ampliación de la producción de alimentos. Melvin Rhodes, cooperante de una ONG (Organización No Gubernamental) en el desarrollo agrícola de Ghana, afirma que "si el pueblo africano, hábil y capaz, pudiera dedicarse a la tarea práctica del cultivo, se resolvería gran parte de sus deplorables problemas socioeconómicos".

En el libro de Bruno Comby se puede leer que la crisálida de mariposa tiene un sabor muy parecido a la tortilla francesa y las huevas de grillo son un sucedáneo muy digno del caviar.

"APETITOSO"

Si las crisálidas se fríen con mantequilla obtenida de una pasta de gusanos y una tosta de arañas puede parecerse mucho en el paladar a un escalope asado a la crema. Comby avala sus escritos con la propia experiencia. Según

escribe, ha pasado muchos meses alimentándose casi exclusivamente de moscas, arañas, ciempiés, hormigas y larvas deliciosas de abejas.

Escarabajos, orugas y crisálidas de mariposa, entre otros, pueden parecer repulsivos platos para los más duros paladares —no digamos para los exquisitos— pero cuando el hambre aprieta, todo el mundo sabe lo gustosos que resultan algunos alimentos no usuales. Comby sostiene que todo es cuestión de mentalizar a las masas consumidoras, ya que hay certeza confirmada de que nuestros antepasados se alimentaron de insectos en multitud de latitudes de este perro mundo.

Según los expertos, existen alrededor de 500 especies de insectos "clasificadas como comestibles, pero podrían inventariarse muchas más"—citado por Comby—, ya que al menos el 80 por ciento de los animales que pueblan la Tierra son insectos y, aunque podría parecer que en volumen serían pocos, resulta todo lo contrario. Basta con pensar en esas inmensas plagas de langosta que asolan la agricultura de países enteros para conocer las dimensiones y posibilidades alimentarias de los insectos.

PLAGAS DE LANGOSTA

Hasta ahora las plagas de langosta han sido consideradas

como las productoras de desgracias nacionales, tanto en el plano económico como en el alimentario. La plaga asolaba los campos, los agricultores quedaban en la ruina y cientos de millones de personas estaban en peligro de morir de hambre. El problema para el biólogo Comby cambia de signo en cuanto él mete la pluma.

Esas nubes de langosta que cubren los campos plagados suelen medir varios kilómetros de tupida tela devoradora a lo largo y lo ancho, lo cual se traduce en miles y miles de toneladas de exquisitos saltamontes que podrían dar de comer a cientos de millones de personas supuestamente condenadas al hambre por los mismos insectos.

Al menos el 80 por ciento de los animales que pueblan la Tierra son insectos

¿No se han convertido en comestibles multitud de animales marinos parecidos a los insectos terrestres aunque de mayores proporciones? ¿Qué decir de la langosta de mar, o del langostino en comparación con saltamontes, o de numerosísimas especies de cangrejos comparados con las arañas? ¿Es que el camarón tiene mucho mejor aspecto que una mosca, o el percebe que un gusano, el chanquete que una larva?

Comby, que estuvo sometido durante varios meses a una dieta casi exclusiva de insectos, se alimenta actualmente y desde entonces con una dieta variada en la que, desde luego, hay mucha menos carne que insectos. Dispone en su laboratorio de una criadera de grillos que le proporciona abundante despensa. ¿Es que es muy diferente un erizo de mar, tan bien pagado y explotado gastronómicamente, que una tarántula? El problema, para Comby, está exclusivamente en la mente.

LA TIERRA OLVIDADA POR DIOS

La mayor catástrofe alimentaria de los últimos tiempos se llama Somalia. Cuando redacta-

mos este informe la prensa mundial habla de que 4,5 de los 7 millones de habitantes que tiene este país necesitan alimentos con urgencia y millón y medio de ellos, por lo menos, están al borde de la muerte por innición, Somalia ha sido llamada por este motivo "la tierra olvidada por Dios", donde están muriendo de hambre entre 3.000 y 5.000 personas cada semana.

Expertos reunidos la primavera pasada en lo que acabó llamándose la Declaración de Barcelona sobre los Derechos Alimentarios del Hombre predecían que a principios del próximo siglo, a pocos años vista, el mundo podría llegar a tener 10.000 millones de habitantes a los que no será fácil darles de comer si no cambian las circunstancias de producción y distribución de alimentos. Y hacían alusión a una serie de paradojas como la de que en Estados Unidos, la población gasta más de 500.000 millones de pesetas al año en productos dietéticos contra el exceso de calorías.

Las diferencias existentes en la producción-distribución de alimentos se refleja en la siguiente estadística escueta. En Africa la producción media de leche es de 510 kilos por vaca y año; en Asia, de 620 kilos y en América del Sur, de 980. En EE.UU., sin embargo, es de 4.600 kilos.

"Estas diferencias deben empezar a ser paliadas con métodos científicos y prácticos. Pero hay demasiados intereses económicos y políticos para evitar que la gente se muera de hambre", se concluyó en la Declaración de Barcelona.

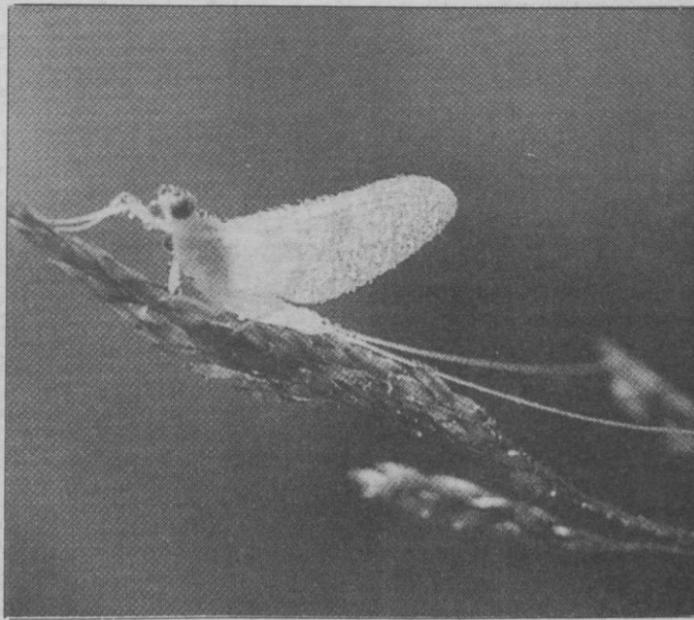
El sistema de Bruno Comby parece cómico de tan simple. Pero podría llegar a solucionar gran parte del problema. "No se trata de una broma—comenta el ingeniero italiano—pero tal vez con el tiempo nos acostumbremos a las paellas con grillos, al puré de larvas o a la ensalada de mariposas". No hace tanto tiempo que los japoneses introdujeron en el mundo occidental el "surimi", ese gel sucedáneo del marisco que hoy se consume por miles de toneladas.

O las algas, el alimento marino que en América del Sur sobre todo está luchando contra la miseria tercermundista. Comby se queja, después de casi un año de haber publicado su libro, de que los gastrónomos no le hayan hecho mucho caso y se produzca el contrasentido de que se desprecien tan suculentos y nutritivos bocados mientras dos tercios de la Humanidad se muere de hambre. Aunque Comby no descarta, en el fondo, que la civilización occidental acabará volviendo a la dieta de sus antepasados.



La mariposa, otro de los insectos más apetitosos.

ARCHIVO



La langosta produce millones de exquisitos saltamontes.

ARCHIVO

Sábado

19

septiembre

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Domingo 20 de septiembre.
Van 264 días; faltan 102.
Sol: De 8,0 a 20,15 horas.

PARA EL LUNES
Lunes 21 de septiembre.
Van 265 días; faltan 101.
Sol: De 8,1 a 20,13 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Andrés Kim Taegón, Cirio, Susana y Felipa.
Lunes. Santos: Mateo, Alejandro, Isacio, Pánfilo y Eusebio.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Hoy, Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.
Segovia: Mañana, Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

CINE: Hoy. Sala Zuloaga: 8 y 11, "Instinto básico".
Domingo, 5,30, "Peter Pan", 8 y 11, "Instinto básico".

Bono Loto

Miércoles, 16

6 13 16 29 32 48 Com. 22
Rein. 4

Martes, 15

6 16 24 29 42 43 Com. 31
Rein. 4

Lunes, 14

4 6 9 21 27 45 Com. 38
Rein. 4

Domingo, 13

15 25 29 30 39 43 Com. 21
Rein. 4

lotería primitiva

Sábado, 12

1 2 5 16 25 26 Com. 23
Rein. 7

Jueves, 17

13 14 15 29

39 Com. 9
Rein. 5 41

ONCE

Viernes, 18

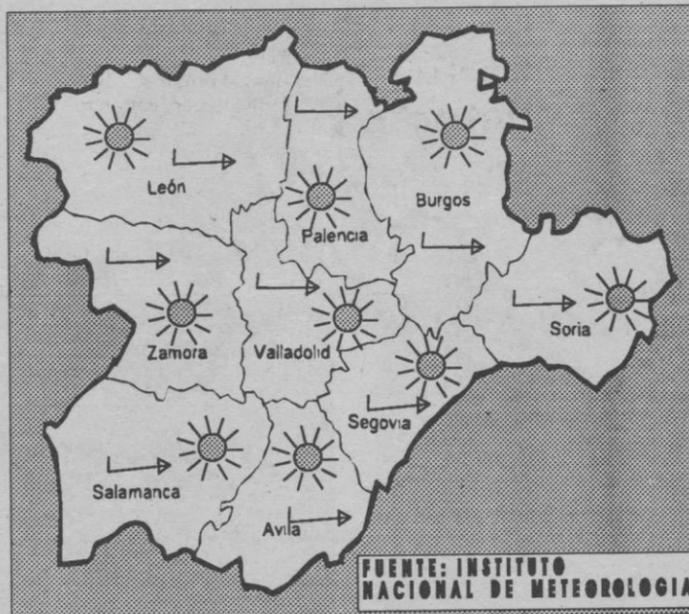
49.732

031

Jueves, 17 Miércoles, 16
16.478 03.139

Martes, 15 Lunes, 14
08.075 79.028

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	27,0	10,4	
León	23,0	9,4	
Zamora	26,6	11,2	
Salamanca	27,0	8,8	
Palencia	26,5	8,3	
Burgos	20,6	10,2	
Soria	25,6	10,4	
Segovia	26,9	13,1	
Avila	27,0	7,6	

ASCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Para hoy, cielos poco nubosos con nubosidad de evolución diurna y posibilidad de fenómenos tormentosos. Ligero ascenso de las temperaturas, con máximas entre 24 y 29 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 10 y 15 grados. Vientos de dirección variable flojos.

Para mañana, cielos poco nubosos con brumas matinales y nubosidad de evolución diurna y posibilidad de chubascos tormentosos en la parte occidental. Ligero descenso de las temperaturas. Vientos de dirección variable flojos.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Agustín Domingo Ortiz, "Cadencias pétreas". Hasta el 30 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de Caja Segovia)
- Sefarad. "Los judíos en España, de la Edad de Oro a la expulsión". Hasta el 10 de octubre.

- Pruden Sanz. Figuras y animales, esculturas. Hasta el 27 de septiembre.

EN LA CASA DE LA QUIMICA

"La Casa de la Química: ciencia, artillería e ilustración.

EN EL CASTILLO DE COCA

- "Encuentros 92". Exposición sobre el V Centenario del Descubrimiento de América. Hasta el 12 de octubre.



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

CULTOS

ADORACION NOCTURNA

Los Consejos Diocesanos de la Adoración Nocturna recuerdan a los adoradores/as y a cuantas personas deseen participar en los actos, que hoy sábado, día 19, a partir de las 11 de la noche, se celebrará, en la iglesia catedral, Vigilia General extraordinaria y pública, en honor de nuestra patrona la Virgen de la Fuencisla.

En el transcurso de la vigilia se celebrará la santa misa.

Recordar a los adoradores y adoradoras que, al objeto de preparar los actos, deberán asistir a la capilla del Santísimo a las 11,30.

Se facilitarán manuales para seguir las lecturas.

AVISOS

AUXILIARES DE CORREOS

Jefatura Provincial de Comunicaciones.— En el tablón de anuncios de la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos, se encuentra la relación de aspirantes al Cuerpo de Auxiliares de Clasificación y Reparto, que han sido nombrados funcionarios de carrera, así como los destinos que les ha correspondido.

CURSOS PARA TODA UNA VIDA 92-93

OPOSICIONES:

- * Estado, S. Social
- * Justicia
- * Correos
- * Policía

CONTABILIDAD:

- * Caja Ahorros

IDIOMAS:

- * Inglés. Francés. Alemán

RECUPERACIONES:

- * EGB, BUP, COU
- * Primeros carrera

SOCIO



-Con nombre propio-

INFORMATICA:

- * Ofimática
- * Gestión

INFORMACION Y MATRICULA EN:

Academia STUDIO-21

C/ Gascos, 9 — Teléfono 43 40 10

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NUEVAS EXCAVACIONES EN EL CEMENTERIO VISIGODO DE DURATON

El comisario general de Excavaciones Arqueológicas de Segovia, don Antonio Molinero, ha realizado una campaña de excavaciones en un nuevo cementerio visigodo en las inmediaciones de Duratón, cerca de Sepúlveda.

Se trata de una necrópolis del siglo VI, en la cual se habían realizado unas excavaciones clandestinas, de las cuales parte de los hallazgos fueron vendidos recientemente a un museo de Barcelona. El nuevo cementerio es excavado gracias al entusiasmo de la Diputación Provincial de Segovia, que es quien subvenciona anualmente las excavaciones de la Comisaría provincial.

Este nuevo cementerio se caracteriza por las sepulturas bien construidas, en las que aparecen los cadáveres perfectamente conservados, con toda clase de joyas, como pendientes, anillos, imperdibles, collares, etc.

Esta necrópolis viene a representar la documentación sobre la época visigoda, a cuya cabeza figura precisamente esta provincia y de manera principal el famoso cementerio de Casiltierra, excavado primero por el Estado y en la actualidad por orden del ministro secretario del Partido.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

DELEGACION EN SEGOVIA



VII Ciclo de Cine:

"Arquitectura de Película"

Tema: "TRAFICO" — Septiembre 1992

PROGRAMA

LUNES 21: Charla-coloquio sobre "EL TRAFICO EN SEGOVIA". Cortometrajes: "De purificatione automobilis", "Vía libre al tráfico" (Gabriel Blanco).

MARTES 22: "Trafic" (Jacques Tati).

MIÉRCOLES 23: "El último caballo" (Edgar Neville).

JUEVES 24: "El gran atasco" (Luigi Comencini).

VIERNES 25: "París-Texas" (Win Wendere).

HORA: 20,00. — LOCAL PROYECCION: Sala de Conferencias de la Caja de Ahorros, C/ Carmen, 2.

ORGANIZA: Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia

COLABORA: Caja de Ahorros de Segovia

ENTRADA LIBRE

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA piso amueblado frente Domingo de Soto. Teléfonos 430827 y 431027.

SANTANDER (Peñacastillo-Camareal). Apartamento cerca playas, completo, garaje, 2.º septiembre. 942/273054.

ESTUDIANTE publicidad zaragozana, precisa alojamiento. Compartir piso. Teléfonos 976/517285-221791.

ALQUILO piso amueblado, frente estación ferrocarril. Teléfono 421640.

PISO amueblado. Edificio Abetos. 70.000 ptas. Teléfono 443303.

ALQUILO piso, tres dormitorios. Teléfono 437384.

ALQUILO o vendo dos locales de 160 y 65 m² en Nueva Segovia, totalmente acondicionados. Ocasión. Teléfono 443056.

SE ALQUILA habitación, 1-2 camas, cocina. Teléfono 172388 (noches).

ALQUILO piso, plaza garaje, cocina amueblada completa. Escultor Marinas, 1 (frente iglesia San Millán). Teléfono 437949.

SE ALQUILA piso en La Albuera, amueblado. Teléfono 493189.

SE ALQUILA piso, tres dormitorios, cocina semiamueblada. Los Coches, 5, 5.º B.

ALQUILO habitaciones con pensión completa. Teléfono 433142.

SE ALQUILA piso céntrico, 4 dormitorios y garaje. Teléfono 425066 (llamar de 14 a 22 horas).

ALQUILO en La Granja, apartamento amueblado. Muy completo. 5 camas. 470135.

ENSEÑANZAS ▼

PIRAMIDE: Centro de Informática Diseño-Autocad. Contabilidad Informatizada. Ofimática. Programación. Fernán García, 1-1.º (junto Acueducto). Teléfono 441566.

ACADEMIA COLON. Preparación de oposiciones del Estado, S. Social, Castilla y León e Insalud. Cuerpo de Gestión. Cuerpo Administrativo. Cuerpo Auxiliar. Oficiales de Justicia. Auxiliares de Justicia. Agentes judiciales. Correos. Policía Nacional.

Información y matrícula: de 17,30 a 20,00 horas. C/Colón, 5 (frente Hacienda). Teléfono 434349 (comienzo curso 1 octubre).

INMINENTE convocatoria de aproximadamente 15 plazas Policía Municipal. Preparación completa. Textos-test en Academia Studio-21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

LOGOS. Técnicas de estudio. Aprenda a estudiar, a preparar exámenes. Curso intensivo. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

OPOSICIONES: Instituciones Penitenciarias por funcionarios licenciados en Derecho, Criminología y Contabilidad. Inicio clases, 1 de octubre. Teléfonos 427378-427164.

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias, ambos sexos. BUP o equivalente. Plazas toda España, comienzo 1.º de octubre. Preparación: Rufino Prieto. Teléfono 424628.

TRABAJO ▼

SE NECESITA señora para limpieza cocina. Restauranté Las Tres BBB.

SE NECESITAN conductores para reparto

Carnet 1.ª / BUEN SUELDO
Telfs. 43 18 12 y 43 18 00
(Horas oficina)

BOLSA UNIVERSITARIA necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa, internas, dejando las mañanas o tardes libres. 91/4451258.

EMPRESA cárnica necesita empleado sección carnicería, en Riaza. Teléfono 550012.

SE NECESITA asistente urgente o chica fija. Teléfono 420334.

NECESITO obrero para ganado porcino en Yanguas de Eresma. Teléfono 560384.

SE NECESITA repartidor con carnet C-1 entre 24 y 30 años. Sueldo a convenir. Teléfono 431250.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Llamar teléfono 427607.

SE NECESITA fregadora, buen sueldo. Restaurante La Oficina (informes personalmente).

SE PRECISA camarero, jornada continuada. Teléfono 427169.

SE NECESITA camarero, dominicos libres. Teléfono 430664.

SE NECESITA ayudante o aprendiz de camarero, librando los domingos. Teléfono 425507.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427881.

SE NECESITAN chicos-chicas mayores de 17 años para reparto de catálogos. Horario de trabajo de 10,30 a 14,30. Fijo+incentivos. Interesados llamar lunes día 21, de 10 a 1, al teléfono 983-224300.

SE OFRECE pintor, pintura en general. Teléfono 534003.

SE NECESITA empleada de hogar, responsable. Llamar noches. Teléfono 430268.

SE NECESITA ayudante de cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Segovia.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
IMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Alquila pisos 2-4 dormitorios, distintas zonas de Segovia.

TOVAR. Alquila chalets, 4 dormitorios, zona La Lastrilla, parcela Individual.

TOVAR. Vende piso, 3 dormitorios, Miraflores, 2 baños, gastos individuales, estrenar.

TOVAR. Pisos 3-4 dormitorios, Soldado Español, posibilidad garaje.

TOVAR. Vende piso, 4 dormitorios, Estación Ferrocarril, posibilidad garaje.

43.59.50 ☎ 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

fincas NOVO

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Severo Ochoa, 6 bajo. Tlf.: 441729

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

GOTEIZA
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Ezequiel González, 24, Bajo-E
Edificio "San Roque" Telf.: 436360

VENTAS ▼

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

MARUGAN-PINAR JARDIN-CHALET 200 m² en parcela 2.600 m², con pinos, calefacción gasóleo programable, chimenea francesa, garaje 2 coches, piscina de gres, depuradora programable, 1.000 m² césped, riego automático. Semiestreno, amueblado. 19 a 20 millones, negociables. Teléfonos 91/4453808 - 91/6321817.

VENDO chalet en El Henar, 100 m² edificados y 2.500 m² de parcela. Teléfono 140308 y llamar de 2,30 a 4,30 al 983/204314.

SE VENDE leña de encina y roble. Teléfono 431513.

LA GRANJA, información sobre viviendas y locales. Bar en traspaso. Teléfono 470721.

VENDO últimas plazas de GARAJE en Ctra. Granja, junto Angel del Alcázar. ENTREGA INMEDIATA. Teléfono 44 30 33

VENDO arrancador hidráulico y trillo recogedor de alubias, lentejas, etc. Teléfono 983/337963.

VENDO vivienda unifamiliar, 360 m², con local comercial y jardín. Teléfonos 432506-443577.

VENDO pastores alemanes con muy buen pedigrí, baratos. Teléfono 434405.

TURISMO

HAMBURGO POSEE UN PUERTO DE RECREO EN PLENO CENTRO

Hamburgo (INP).—En pleno centro de la mayor ciudad portuaria alemana, a pocos minutos de los centros comerciales, de las exposiciones y lugares de recreación de Hamburgo, el nuevo puerto de recreo para yates y lanchas motoras posee el atractivo de una gran metrópoli.

A unos 110 km. de distancia del Mar del Norte y sobre una superficie acuática de tres hectáreas —en las proximidades de la famosa "Überseebrücke", donde llegan los grandes cruceros— han surgido embarcaderos de hormigón armado para los turistas del deporte náutico. Fueron construidos de donativos procedentes de la economía así como de recursos públicos. Cada embarcadero pesa unas siete toneladas, ofrece cabida para unos cien yates y motoras de máxima 40 metros de longitud y tres metros de calado.

Hay a disposición agua potable, electricidad y teléfono, así como la más moderna instalación de eliminación de basura. Muy próximo está situado el depósito central de agua potable, y en las calles contiguas se encuentran casas comerciales para accesorios y vestimenta náutica, astilleros y un taller de velero. En 1994 se habrá terminado la construcción de un edificio administrativo y un hotel.

REHABILITACION "TRAVESIA DEL PATIN"

- Apartamentos desde 55 m² a 80 m².
- Magnífico local comercial (470 m²).
- La más asequible forma de pago.

* Mínima entrada * 20 mensualidades * Hipoteca

HABITAT

PROMOCION EXCLUSIVA
Teléf. 43 30 10

URGENTE

Se necesitan DIEZ PISOS amueblados en Segovia y alrededores, no importa zona, para empleados de nueva empresa en Segovia.

Contrato 2 años.
Teléfono 44 30 35



El sábado día 5, al finalizar el partido Barcelona-Real Madrid, se hizo entrega al jugador del Fútbol Club Barcelona, Michael Laudrup del trofeo "Tinto Yllera", de la bodega vallisoletana Los Curros, que le acredita como el mejor jugador de la Liga Profesional de Fútbol, de la temporada 91-92.

Este trofeo ha sido organizado por la Cadena Ser, dentro de su programa nacional "Carrusel Deportivo" y patrocinado por la mencionada bodega.

DEPOSITO AZULEJOS PAVIMENTOS
ALAPLANA CERAMICA
Precios de fábrica
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

LO MAS "X"

903 / 33 53 53
903 / 30 03 09

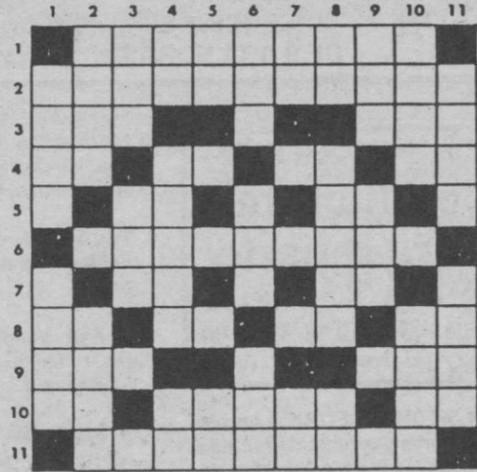
SOLO MAYORES 18 AÑOS: 60 ptas./minuto.
NOCHES Y FESTIVOS: 42 ptas./minuto.

Jesús del Ser y Cía, S.A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Rodapiés ♦ Frisos
Tarimas en pino Melix viejo, Teka roble americano y pino Melix nuevo
Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 120
Tel. 42 90 40 - SEGOVIA

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: En geología, referente a los depósitos triásicos más antiguos. 2: Daríale graciosamente una cosa en muestra de afecto, consideración, etc. 3: Costado. Religiosa. 4: Repetido y familiar, madre. Nota musical. Artículo. Letra del alfabeto griego. 5: Repetido y familiar, madre. Vocal repetida. 6: Paisajista inglés famoso, del siglo XVIII y comienzos del XIX. 7: Artículo. Dios de los antiguos egipcios. 8: Acudid. Voz para detener a las caballerías. Negación. Habla. 9: Contienda. Adjetivo posesivo (Pl). 10: Partícula inseparable privativa o negativa. Delate. Dios de los antiguos egipcios. Municipio de Málaga.

VERTICALES.— 1: Héroe del Ramayana. Montón. 2: Arranca el pelo. Unidad de fuerza. 3: Oficial del ejército turco. Molécula gramo. 4: Nota musical. Extremidad del cuerpo humano (Pl). Preposición inglesa. 5: Artículo. Nombre de consonante. 6: Al revés, sabana pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles. Liga. Al revés, conjunción. 7: Consonantes. Adjetivo posesivo. 8: Vocales. Aro. Vocal repetida. 9: Al revés, apócope de santo. Costado. 10: Sensación que la emanación de



ciertos cuerpos produce en el olfato. Resistente (Femenino). 11: Dios del amor. Sacrificio inculpado en que bajo las especies de pan y vino, ofrece al Eterno Padre el cuerpo y sangre de Jesucristo.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Paleoceno. 2: Regalaríale. 3: Ra. 8: Id. So. No. Df. 9: Lld. Tps. 10: An. Acuse. Ra. 11: An. Mol. 4: La. Manos. Ar. 5: El. Ce. 6: Oas. Ala. en. Q. 7: CR. Su. 8: El. Labro. EE. 9: nas. Ala. 10: Olor. Dura. 11: Eros. Misa. **VERTICALES.**— 1: Rama. Pila. 2: Pela. Dina. 3: Aga. 4: Sor. 4: Ma. Mi. El. Ra. 5: Ma. A. A. 6: Constatle. 7: Lo. 8: El. Labro. EE. 9: nas. Ala. 10: Olor. Dura. 11: Eros. Misa.

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Catarro nasal. TRABAJO: Si desea triunfar, sea constante y no cambie tanto de ocupación. AMOR: No conceda importancia a ese pequeño disgusto.
TAURO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su minuciosidad es excesiva y le hace perder demasiado tiempo. AMOR: Sus temores se desvanecerán totalmente.
GEMINIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: La competencia se hace cada vez mayor; recuérdelo y no se tumbe a la bartola. AMOR: Complazca al ser amado, aunque le resulte un poco duro.
CANCER.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No se haga demasiadas ilusiones sobre ese proyecto. AMOR: Pasable.
LEO.— SALUD: Gastritis. TRABAJO: Una persona influyente le ayudará desinteresadamente. AMOR: Cuidado con los celos.
VIRGO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: No se empeñe en algo absurdo; reconozca que sus compañeros tienen razón. AMOR: Procure actuar de forma espontánea.
LIBRA.— SALUD: Buena. TRABAJO: La nueva situación le hará sentirse incómodo. AMOR: Melancolía.
ESCORPIO.— SALUD: No se tan aprensivo. TRABAJO: Jornada aburrida en el plano laboral. AMOR: Su mordacidad resulta en ocasiones hiriente y hace sentirse desgraciada a la persona amada.
SAGITARIO.— SALUD: Pasable. TRABAJO: Problemas de tipo económico. AMOR: Suerte.
CAPRICORNIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Trate de ser cortés con la gente y no sea tan grosero. Si no cambia, perderá su clientela. AMOR: No piensa tanto en el pasado.
ACUARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Tenga fe en sí mismo. AMOR: Disimule sus sentimientos; no es el momento oportuno para hablar de ellos.
PISCIS.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Situación económica excelente. AMOR: No sueñe despierto.
LOS NIÑOS NACIDOS HOY
Serán fuertes, ágiles y esbeltos. Amarán el deporte y a la vida sana, al aire libre. No soportarán los trabajos que les obliguen a permanecer encerrados entre cuatro paredes o sentados mucho tiempo.

Efemérides

1895.- Se hunde en la entrada del puerto de La Habana el crucero español "Sánchez Barcáiztegui" pereciendo en el naufragio el general Delgado Parejo.
1928.- Walt Disney estrena "Steamboat Willi", primera película de dibujos animados sonora, con Mickey Mouse de protagonista.
1935.- El escándalo del estraperlo produce una crisis gubernamental en España.
1939.- Hitler ofrece la paz a Francia e Inglaterra, a condición de que reconocieran sus conquistas territoriales, propuesta que es rechazada.
1944.- Finlandia firma un armisticio con la URSS.
1958.- El Frente de Liberación constituye en el exilio un Gobierno provisional de la República de Argelia, presidido por Ferhat Abbas.
1966.- El Papa Pablo VI publica la encíclica "Christi Matri Rosarii", en la que se advierte del peligro de una III Guerra Mundial.
1972.- Se utiliza por primera vez la carta-bomba, nuevo procedimiento para asesinar a larga distancia. La víctima fue un miembro de la Embajada de Israel en Londres.
1976.- Una coalición centrista, liberal y moderada derrota al Partido Socialdemócrata sueco, por primera vez desde 1932.
1982.- Matanza de decenas de refugiados palestinos en Beirut durante la ocupación israelí de la ciudad.
1983.- Entra en vigor en España el Plan de Seguridad Pública contra la delincuencia.
1985.- Un terremoto de magnitud 7,2 grados en la escala de Richter destruye gran parte de la ciudad de México y causa la muerte de unas 23.000 personas.
1986.- El Tribunal Supremo de Yugoslavia confirma la sentencia de pena de muerte dictada contra el criminal de guerra Andrija Artukovic, de 86 años, conocido como "El carnicero de los Balcanes".
1988.- Israel pone en órbita un satélite artificial y se convierte en el décimo país del mundo que ha podido hacerlo.
1989.- Mueren los 171 ocupantes de un DC-10 francés, destruido en el aire por un atentado con explosivo de la resistencia chadiana.

Cumpleaños

Hoy 19 de septiembre de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

- Encarna Sánchez, periodista, 51.
- José Ramón Alexanco, jugador de fútbol, 36.
- Jeremy Irons, actor, 44.
- Dominique Arnault, ex ciclista, 37.
- William Golding, escritor, 81.
- Mañana, la actriz Sofía Loren cumple 58.



Sofía Loren.

Defunciones

- 1961.- Juan Cristóbal González Quesada, escultor español.
- 1980.- Ventura Gassol, poeta y político español.

Anuncios en EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

VEHICULOS

VENDO camión Pegaso 3 ejes, con tarjeta nacional. Teléfono 425202.

COSECHADORA J.D. 955, preparada para girasol, perfecto estado. Vendo o cambio por ovejas o cabras. Ríaza. Teléfonos 543047-91/7158323.

VARIOS

PARA UN TRABAJO de investigación, ruego datos biográficos de Ricardo González Salabert, periodista redactor de la "Tierra de Segovia", en la década de los años 20. Teléfono 925/370007.

ROSA AZUL. Relaciones Sociales y Humanas. Amistad. Matrimonio. 983/375005.

RELAX. Jovencitas exquisitas con clase. Privado. Villalba. Teléfono 91/8514031.

RELAX. Ctra. La Coruña. Mansión sauna-bar, parking propio. Señoritas jóvenes, 24 horas. Las Rozas. 91/6374652.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. España, extranjero. 91/5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

"JOVENCITAS" Si pasas por Madrid ¡Visítanos! 5594566.

LINEA VICIOSA: Dos agujeros llenos 903382011. Gatas ansiosas 903382012. Rabos muy complacientes 903382013. Parejas buco-anales 903382014. Ellos tragan todo 903382015. De gata a gata 903382016. Perras castigadas 903382017. Profundízame 903382018. Lamedoras de pistones 903382019.

LINEA PASION: Cazachochos 903382001. Ensartadas y complacientes 903382002. Nata caliente 903382004. Anal-fa-beta 903382003. Rompe virginidad 903382005. Rabos compartidos 903382006. Historias bien metidas 903382007. Ciérrame la boca 903382008. Rompedoras de tabúes 903382009. Métemela 903382010.

ESPECIALISTA: Nuevas historias de animales 903382057. Zoofilia 903382055. Lluvia dorada 903382080. Aberraciones 903382090. Parejas corrompidas 903382099.

EROTICOFONO: Devoradoras insaciables 903382076. Furor gay 903312231. Lesbianas obscenas 903314431. Furores sin límites 903382087. Historias más fuertes 903382098.

LINEA EROTICA: Clavadas por detrás 903382088. Ensartadas y dominación 903382049. Lamedoras insaciables 903382077. Parejas de fuego 903382079. Sin tabúes n.º 2 903382097.

CALIENTEFONO: Delta depilado 903382020. Verdísimo 903382021. Chupeteando pirulís 903382022. Bocados muy golosos 903382023. Necesito semental 903382024. Tres perversos 903382025. Pasiones anales 903382026. Lenguas muy jugosas 903382027. Atácame por detrás 903382028. Lamiendo polos 903382029.

VICIOFONO: Chuponas hambrientas 903382059. Máxima crudeza 903382060. Brutal anal. 903382061. Bocas goteantes 903382062. Feroces tríos 903382063.

SEXIFONO: Las depravadas 903382040. Historias muy duras 903382041. Chuponas de sexo 903382042. Narraciones anales 903382043. Sexo crudísimo 903382086.

PORNOFONO: Fortísimas 903382082. Imposible más 903382083. Lesbianas sin límites 903382084. Jovencísimo gay 903382085. Besos negros 903382056.

DUROFONO: Culos calientes 903382038. Depravadas sexuales 903382045. Sadofortísimo 903382044. 100 x 100 zoofilia 903382037. Chuponas de polos 903382036. Máximas aberraciones 903382046. Chicas guarras 903382039. Virgos rotos 903382047.

CHISTELEFONO: Descojónate de risa 903315531. Chistes verdes. La refanfinfla 903313331.

EN VIVO: Calientate en vivo llamándome y contándome tus deseos más atrevidos. ¡Te complaceremos! Teléfono 908153034.

KAMASUTROFONO: Anal salvaje 903382032. Lo más duro 903382031. Degustadoras de sexo 903382033. Los dervirgamientos 903382030. Zoofilia XXX 903382048.

ORGASMOFONO: Chicas del porno 903382050. Orgías lésbicas 903382051. Sexo impuberciles 903382052. Culos liberales 903382053. Gay exedidos 903382054.



15.30.- DELFY Y SUS AMIGOS
16.00.- SESION DE TARDE Y AVENTURA
"As de ases"
17.50.- OBJETIVO INDISCRETO
18.45.- TRAS LA PISTA DEL CRIMEN
19.35.- JUEGOS SIN FRONTERAS
21.00.- TELEDIARIO - 2
21.30.- INFORME SEMANAL
22.30.- SABADO CINE
"Las locas peripecias de un Sr. Mamá"
AVANCE TELEDIARIO
00.15.- "Grupo de asalto"
01.55.- SABOR LATINO
02.55.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA
07.30.- CLIP, CLAP VIDEO
08.00.- INFORME SEMANAL
09.00.- TIEMPO DE CREER
09.15.- PARA NOSOTROS
10.30.- TURBO RANGERS
11.00.- LA PANDILLA
11.30.- DIGA 33
12.00.- EL DIA DEL SEÑOR
13.00.- PUEBLO DE DIOS
13.30.- MILLER Y MUELLER
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO - 1
15.30.- ERASE UNA VEZ LAS AMERICAS
16.00.- SESION DE TARDE
CICLO: EL HUMOR DE LOUIS DE FUNES
"El hombre orquesta"
17.25.- CLUB DISNEY
19.15.- LARGOMETRAJE
"Solteros en apuros"
21.00.- TELEDIARIO - 2
21.30.- COMPAÑEROS DE CLASE
22.00.- DOMINGO CINE
"El cuarto protocolo"
00.00.- NOCHE DE HUMOR
00.50.- AVANCE TELEDIARIO
00.55.- PERLAS DEL MELODRAMA
"La perla"
02.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.30.- FARMACIA DE GUARDIA
16.00.- QUEDATE CON LA COPLA
17.30.- COSAS DE CASA
18.00.- POLVO DE ESTRELLAS I
"El zorro"
20.00.- NOTICIAS
20.03.- MASTER
21.00.- NOTICIAS
21.30.- RESCATE
22.30.- POLVO DE ESTRELLAS II
"Harvard, movida americana"
00.30.- POLVO DE ESTRELLAS III
"Un asesino te está mirando"
03.30.- EL CLAN
05.00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

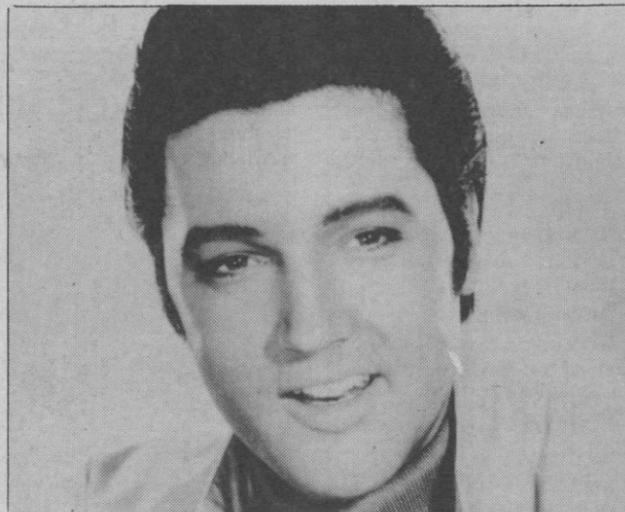
07.30.- CARTA DE AJUSTE
08.00.- LA LLAMADA DEL OESTE
08.30.- FURIA
08.50.- CAPITAN POWER
09.20.- ARCHIE Y SABRINA
09.35.- LA GUARDERIA DEL DOMINGO
11.00.- FUTBOL SALA
Algón - Caja Segovia
12.30.- PEYTON PLACE
13.00.- POLVO DE ESTRELLAS
"Tres chicas con suerte"
14.55.- NOTICIAS
15.30.- ESPECIAL CINE
"Robot Jox"
16.55.- COSAS DE CASA
17.20.- LA MUJER SHERIFF
17.42.- BOLETIN DE NOTICIAS
17.45.- PASIONES INMORTALES
"Vestida para la muerte"
19.32.- BOLETIN DE NOTICIAS
19.35.- EL SUPERGORDO
20.00.- AVANCE ESPECIAL NOTICIAS
20.10.- EL SUPERGORDO (continuación)
20.30.- ESPECIAL NOTICIAS, REFERENDUM FRANCÉS SOBRE MAASTRICHT
21.30.- EL PIRATA
22.25.- BOLETIN DE NOTICIAS
22.30.- COMEDIA AMERICANA
"EL NEGOCIO DEL SIGLO"
1983. D. William Friedkin, int, chevy chase, sigourney weaver
00.15.- NOCHE DE LOBOS
"El pueblo de los malditos"
01.35.- CIERRE DE EMISION

15.00.- FUTBOL AMERICANO
16.00.- FUTBOL INGLES
17.50.- CINE:
"Flash-Back"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Tintín"
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- TELESERIE:
"Puente de Brooklyn (2 Cap.)"
20.30.- TELESERIE:
"Sigue soñando"
21.00.- LO + PLUS
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION NOTICIAS
22.00.- ESTRENO CANAL +:
"Demasiado joven para morir"
23.28.- CINE:
"Canguro último modelo"
00.55.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD
01.18.- SESION ESPECIAL V.O.:
"007: Licencia para matar"
03.26.- CINE:
"La piel que brilla"
04.58.- CINE:
"Sobre la colina negra"
06.50.- DOCUMENTAL:
"Heavy petting sex"

Mañana

08.10.- DEL 40 AL 1
09.05.- DIBUJOS ANIMADOS:
Los Gofers
09.30.- DIBUJOS ANIMADOS:
Sharky y Georges
10.00.- CINE:
"Los dioses deben de estar locos II" (cod.)
11.40.- CINE:
"Dos pájaros a tiro" (cod.)
13.30.- TELESERIE:
14.00.- REDACCION NOTICIAS
14.05.- EL GRAN MUSICAL
15.00.- DOCUMENTAL CIENTIFICO (cod.)
16.00.- FUTBOL; LIGA ITALIANA
17.50.- LO + PLUS
18.15.- PREVIO FUTBOL
19.00.- FUTBOL; LIGA ESPAÑOLA (cod.)
21.00.- EL TERCER TIEMPO;
ITALIA (COD.)
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION NOTICIAS
22.00.- ESTRENO CANAL +:
"Papa Cadillac"
23.27.- CINE: "Bailando en la oscuridad" (cod.)
00.58.- EL TERCER TIEMPO
01.18.- CINE:
"Más que un recuerdo"
02.55.- CIERRE

PEQUEÑA PANTALLA



Elvis Presley.

ARCHIVO

OESTE

ESTRELLA DE FUEGO ★★★ (TELE 5. 15,30).—Peter Burton es un joven vaquero que sufre en sus carnes los problemas radicales de su tiempo, ya que su madre es una india kiowa como él. Su padre es un colonizador nativo y su hermano es de raza blanca. Una tarde cuando están celebran-

do en casa el cumpleaños de Clint, unos guerreros de la tribu, dirigidos por Buffalo Horn, tienden una emboscada a la familia Howards, amigos de los Burton. Este hecho supone el inicio de una guerra entre los granjeros y los indios: Pacer tendrá que elegir entre la fidelidad a su familia o a su raza.

AVENTURAS

EL ZORRO ★ (ANTE-NA 3. 18.00).—Diego, un aventurero que vive en las colonias españolas en América, encuentra a su amigo Miguel cuando va a ocupar el puesto como gobernador de Nueva Aragón, en sustitución de su tío. Antes de poder llegar a su destino, Miguel es asesinado y Die-

go, tras jurar a su amigo que no derramará una gota de sangre, decide ocupar su lugar y devolver la justicia a ese territorio, adoptando la personalidad de "El Zorro", un héroe que pronto se convierte en mito popular. El puesto de gobernador está en manos que explota a los campesinos.

COMEDIA

LAS LOCAS PERIPECIAS DE UN SEÑOR MAMA ★ (TVE-1. 22,30).—Jack Mon y su esposa Caroline forman un matrimonio joven que tiene tres hijos, uno de ellos un bebé. El marido es despedido de la empresa donde trabaja. Comunica la noticia a la familia restándole importancia, se-

guro de que pronto encontrará otro trabajo. Su esposa cree que ambos deben buscar trabajo, pero él lo toma a broma y apuesta con ella que será el quien encuentre ocupación primero. Pero es su mujer la que no tarda en conseguir un buen trabajo, y él tendrá que ocuparse ahora de la casa y de los niños.

AVENTURAS

GRUPO DE ASALTO ★ (TVE-1. 00,15).—Un duro y veterano ex policía llamado Mc Intyre tiene un pequeño negocio de flores. Ahora, pasado ya bastante tiempo desde que abandonó el cuerpo, recibe la noticia de se abre de nuevo la investigación sobre unos su-

cesos ocurridos que tuvieron lugar años atrás, cuando él fue juzgado por su exceso de celo en el caso de una niña que fue asaltada por un desaprensivo. Mc Intyre decide salir de su retiro para volver a investigar esa historia y demostrar su inocencia.

TERROR

UN ASESINO TE ESTA MIRANDO ★ (ANTENA 3. 00,30).—Un peligroso psicópata sexual rapta a una presentadora de televisión por la que siente una obsesión malsana y enfermi-

za. La mantiene como rehén en unas siniestras catacumbas situadas detrás de la estación central. Su pequeña hija comienza a ser atemorizada, y la Policía es incapaz de dar con el escondrijo del asesino.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



TELEMADRID

15.30.- FUTBOL. COPAS DE EUROPA
16.30.- BALONMANO Cadagua Galdar-Garrollers, en directo desde Galdar.
18.00.- ANILLOS DE ORO
19.00.- DIAS DE CINE
19.30.- FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN
20.00.- FUTBOL
en el descanso, REDACCION 2
22.00.- VEN AL PARALELO
23.20.- NO SE BAILAR
23.50.- SERIES DEL SABADO
00.45.- LA HISTORIA
01.40.- HOLLYWOOD RECUERDA
02.30.- GOLF. OPEN LANCOME
03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA
07.30.- CADENA DE LAS AMERICAS
11.30.- CARRUSEL DE LAS AMERICAS
12.15.- EL MEJOR DEPORTE
13.00.- BALONCESTO
Golf: Open Lancome
Gimnasia rítmica y artística
17.40.- ANILLOS DE ORO
18.35.- DOCUMENTOS TV
"El sueño japonés"
19.35.- REDACCION DE LA 2
19.55.- ESPECIAL INFORMATIVO. REFERENDUM SOBRE EL TRATADO DE MAASTRICHT EN FRANCIA.
20.15.- SESION DE VERANO
"La ventana"
21.30.- ESPECIAL INFORMATIVO. REFERENDUM SOBRE EL TRATADO DE MAASTRICHT EN FRANCIA.
23.00.- ESTUDIO ESTADIO
00.00.- FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN.
Resumen jornada.
00.15.- EL HONOR DE LA SANGRE (último episodio)
23.50.- LLAMADAS A MEDIANOCHE
02.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.30.- CINE FIESTA
"Estrella de fuego"
17.20.- JOVENES JINETES
18.10.- GRAN PANTALLA TV
"Dinastía: La reunión"
20.00.- LA LOBA HERIDA
22.00.- VIVAN LOS NOVIOS
22.45.- HUMOR CINCO ESTRELLAS
23.30.- QUERIDOS PADRES ESPECIAL
01.15.- PLAYBOY
02.00.- CINE
"Broadway Danny Rose"
03.40.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

07.00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.30.- LA EXTRAÑA PAREJA
08.00.- SUPERGUAY DEL DOMINGO
10.30.- PRESSING CATCH
11.00.- VIVAN LOS COMPIS
11.30.- VIP GUAY
12.00.- VIVA EL COLE (REP)
14.05.- BEVERLY HILLS 90210:
"Sensación de vivir."
14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15.30.- CINE FIESTA
"El retorno de Hulk"
17.25.- ENREDOS DE FAMILIA
17.55.- A FUERZA DE CARÍÑO
18.50.- XUXA PARK
19.55.- GRAN PANTALLA TV
"Dinastía: La reunión" (Cap 2 y final)
21.30.- NOCHE DE RUMBAS (REP)
23.30.- COLOMBO
01.10.- MADRUGADA POP
01.40.- PETROCELLI
02.30.- CIERRÉ DE EMISION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

15.00.- CINE:
PANTALLA DEL SABADO
"La historia de Beatriz"
16.40.- TOROS
19.10.- FUTBOL
22.15.- TELENOTICIAS
22.35.- CINE: COMEDIA ESPAÑOLA
"Crónica de nueve meses"
00.15.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"En el calor de la noche"
02.25.- MAGNUM
03.20.- FIN DE EMISION

Mañana

08.00.- CARTA DE SINTONIA
08.30.- CINE MATINAL
"La tirana"
10.00.- EL NUEVO MUNDO DE COUSTEAU
10.50.- LA BANDA
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- LAS TORTUGAS NINJA
15.25.- TELEMANIA
16.15.- AMOR A PRIMERA VISTA
17.45.- CHAN-TATACHAN
19.15.- SAQUE BOLA
20.15.- TELENOTICIAS
20.35.- EL FRIQUI
23.05.- CINE: UNA DE RISA
"Un hombre en apuros"
01.10.- LO MEJOR DE ENTRE AMIGOS
02.40.- TE QUIRO LUCY
03.05.- FIN DE EMISION

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

HAY MAS BUITRES LEONADOS QUE BURROS

El número de burros existentes en España es menor que el de buitres leonados, según uno de los datos presentados en la primera Conferencia Internacional sobre el Burro que ayer comenzó en la localidad cordobesa de Rute y a la que asisten un centenar de científicos.

Según la vocal de la Asociación para la Defensa del Borrico (ADEBO), Francisca Caballero, "el burro autóctono de la raza cordobesa-andaluza, único en su especie, se está perdiendo quedando solamente en España apenas 35 ejemplares". Para Caballero, "toda la sociedad tiene que tomar conciencia de los problemas de los borricos, unos animales que en los últimos años han dejado de ser utilizados, y paralelamente también han sido abandonados".

Según los estatutos de la Conferencia, su objetivo es "crear una corriente de reflexión y debate en torno a la figura de este animal que se encuentra en una situación más que precaria en el mundo". Entre los ponentes de este encuentro hay miembros de la Sociedad Mundial de Protección de Animales y de la Fundación Brigitte Bardot de París. Una de las actividades programadas en esta Conferencia es una visita a la reserva de burros de Rute.

MISCELANEA



Woody Allen y Mia Farrow.

TELEFOTO EFE

El film narra situaciones muy semejantes a las que vive el actor americano

La controversia rodea el estreno de la última película de Woody Allen

La última película del actor y director Woody Allen, titulada "Husbands and Wives" ("Maridos y Esposas"), se estrenó ayer en medio de una gran controversia debida a su semejanza con la vida real del cineasta. El estreno coincide con la ruptura sentimental entre Allen y Mia Farrow, que va acompañada por una batalla legal por la custodia de tres hijos y acusaciones contra el actor de haber abusado sexualmente de su hija adoptiva Dylan, de siete años.

Nueva York.— Además, como telón de fondo, el caso cuenta con los amoríos de Allen con Soon Yi, de 21 años e hija adoptiva de Farrow. La estruendosa ruptura de la pareja hace prever que ésta será la última de las 13 películas en las que Mia Farrow trabaja con Woody Allen, con el que ha mantenido una relación sentimental de 12 años sin casarse ni vivir bajo un mismo techo.

"Maridos y Esposas" relata la

historia de dos matrimonios, uno de los cuales está encarnado por Farrow y Allen, quien, en su papel de escritor y profesor de universidad, se enamora de una de sus alumnas, la actriz Juliette Lewis, mucho más joven que él. El otro matrimonio, interpretado por Judy Davis y Sydney Pollack, se encuentra en proceso de separación y aporta el pretexto para analizar, con el estilo de Woody Allen, las relaciones matrimoniales.

Las críticas de la prensa sobre la película pueden satisfacer todos los gustos. A los que no les gusta Woody Allen les complacerá leer a Dennis Duggan, del "New York Newsday", que en la primera página califica al cineasta de "viejo verde" en una clara comparación de sus amoríos con Soon Yi y su relación (en el filme) con Juliette Lewis.

Bajo el título "Realidad o ficción, no importa", la crítica de "The New York Times" elogia la película de Allen y explica que "es una buena comedia, brutal a veces, sobre pequeños grupos de neoyorquinos contemporáneos", y la compara al filme de Ingmar Bergman "Scenes From a Marriage" ("Escenas de un Matrimonio").

● ... He oído decir que si hubiera promesa de retirar la publicidad de las emisiones deportivas de los domingos ("Carrusel" o por nombre que se definan), dispuestos estarían a cambiar los que prohíben la entrada de informadores a sus estadios de fútbol. Y se añade que si la publicidad es el manantial de donde salen los ingresos que permiten pagar mensualidades desorbitadas a quienes realizan las emisiones, lógico es que también algo de dinero reciban los que aportan las materias primas. Resumen: Con publicidad y dinero, el sí. Sin publicidad, igualmente el sí. Con publicidad y sin dinero, el no. ¡Me lo cuentan y lo comento!

● ... Hay personas que piden la cabeza de Solchaga, pero yo no; yo acuso al presidente, señor González, de ser el máximo responsable de la política económica que se hace en este país. Es opinión generalizada el afirmar que el ciclo de los socialistas está agotado y que las urnas deberán recibir el mensaje del "cambio" por confianza retirada. Un NO merecido porque ya está bien de gobernar jugando. ¡Palabras del señor Aznar, reproducidas; decida el pueblo!

VISTO Y NO VISTO



ERAN LEONES.— No es el famoso león de la "Metro" que auguraba con un rugido maravillas cinematográficas. Este es uno de los leones que flanquean la entrada al enlosado de la Catedral por la calle Marqués del Arco. Eran leones pero apenas va quedando de ellos el recuerdo.— (Foto: Peñalosa)

MADRIGAL

